

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ... |
| <b>Herausgeber:</b> | Kanton Bern  |
| <b>Band:</b>        | - (1877-1879)  |
| <b>Heft:</b>        | 2  |
| <b>Artikel:</b>     | Verwaltungsbericht der Direktion des Armenwesens des Kantons Bern  |
| <b>Autor:</b>       | Räz  |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-416240">https://doi.org/10.5169/seals-416240</a>                                      |

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verwaltungsbericht

der

## Direktion des Armenwesens des Kantons Bern

für

das Jahr 1879.

Director: Herr Regierungsrath Rätz.

### I. Verwaltung des Armenwesens im Allgemeinen.

Die Zahl der Geschäfte im innern Armenwesen betrug 2390, wozu 3900 eingelaufene Korrespondenzen in der auswärtigen Armenpflege kommen. Diese Geschäfte veranlaßten 105 Vorträge an den Regierungsrath, während die übrigen unmittelbar von der Direktion erledigt wurden. Es werden u. A. erwähnt: 4 Gesuche um theilweisen Nachlaß von Rückerstattungen, 3 bewilligt, 1 abgewiesen; 10 Reklamationen gegen die Abrechnung mit den Notharmenbehörden, 5 berücksichtigt, 5 unbegründet; 85 Gesuche um Abschreibung kontrollirter Verwandtenbeiträge zur Notharmenpflege, 77 entsprochen, davon 6 nur theilweise, und 10 mit Bemerkungen, 8 abgewiesen; 8 Beschwerden, davon 6 abgewiesen; 2 Verifikationen des gesetzlichen Armengutsbestandes; 120 Gesuche um Handwerkstipendien, 118 bewilligt, 2 abgewiesen; 60 Gesuche um Aufnahme in Irrenanstalten, 58 entsprochen, 2 wegen Vermögen hierseits abgewiesen; 108 Gesuche um Aufnahme in Verpflegungsanstalten, 90 entsprochen, 18 derzeit abgewiesen; 51 Anmeldungen in Rettungsanstalten, 49 entsprochen, 2 abgewiesen; 10 Gesuche um Pfründerspenden für Unheilbare, 9 bewilligt, 1 abgewiesen, u. s. w.

Im Berichtjahre traten die Burgergemeinden Finsterhennen und Wolfisberg zur örtlichen Armenpflege über.

Die Gesamtausgaben der Direktion des Armenwesens nach Abzug der bezüglichen Einnahmen betrugen im Jahre 1879:

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| für das Armenwesen des ganzen Kantons | Fr. 136,308. 14 |
| für den alten Kantonstheil            | „ 543,561. 12   |
| Zusammen                              | Fr. 679,869. 26 |

### II. Örtliche Armenpflege im alten Kantonstheil.

#### A. Notharmenetat.

Der Notharmenetat von 1878 zählte:

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Kinder            | 6877  |
| Gestrichen wurden | 1010  |
| Neu aufgenommen   | 1038  |
| Vermehrung        | 28    |
|                   | 6,905 |
| Erwachsene        | 9067  |
| Gestrichen wurden | 898   |
| Neu aufgenommen   | 966   |
| Vermehrung        | 68    |
|                   | 9,135 |

Der Etat von 1879 zählt demnach Personen 16,040  
Der Etat von 1878 betrug 15,944

Es ergibt sich somit eine Vermehrung von 96 Personen, welche vorzüglich den gedrückten Zeitverhältnissen zuzuschreiben ist.

Vermehrung ergab sich in den Amtsbezirken Bern 53, Nidau 27, Seftigen 23, Büren 17, Wangen 16, Interlaken 13, Oberhasle 9, Erlach 8, Aarberg 7, Laupen 7, Thun 6, Schwarzenburg 5, Aarwangen und Fraubrunnen je 4.

Verminderung dagegen hatten Burgdorf 18, Frutigen 17, Saanen 16, Obersimmenthal 15, Niedersimmenthal 15, Signau 12, Konolfingen 5 und Trachselwald 5.

Die 16,040 Notharmen vertheilen sich:

### 1. Nach Stand und Alter.

a. Kinder: 6905 oder 43 % der Gesamtzahl,  
eheliche 4582 " 66 % " Kinderzahl,  
uneheliche 2323 " 34 % "  
1878 war das Verhältnis 65 : 35.  
b. Erwachsene: 9135 oder 57 % der Gesamtzahl,  
männlich 3719 " 41 % Erwachsenen,  
weiblich 5416 " 59 % "  
1878 war das Verhältnis gleich.  
Ledig 5882 oder 64 % der Erwachsenen,  
verheirathet 1071 " 11 % "  
verwittwet 2182 " 25 % "  
1878 war das Verhältnis 64 : 12 : 24.

### 2. Nach Heimathörigkeit.

a. Burger: Kinder . . . . . 3946  
Erwachsene . . . . . 5922  
— 9868  
oder 61 % der Notharmenzahl.  
b. Einsäzen: Kinder . . . . . 2959  
Erwachsene . . . . . 3213  
— 6172  
oder 39 % der Notharmenzahl.  
1878 war das Verhältnis 62 : 38.

### 3. Nach Amtsbezirken.

| Amtsbezirke                | Kinder. |           | Erwachsene. |           |
|----------------------------|---------|-----------|-------------|-----------|
|                            | Burger. | Einsäzen. | Burger.     | Einsäzen. |
| Aarberg . . . . .          | 169     | 117       | 202         | 92        |
| Aarwangen . . . . .        | 387     | 119       | 415         | 74        |
| Bern . . . . .             | 133     | 888       | 321         | 977       |
| Büren . . . . .            | 23      | 56        | 18          | 23        |
| Burgdorf . . . . .         | 233     | 296       | 351         | 346       |
| Erlach . . . . .           | 50      | 12        | 39          | 11        |
| Fraubrunnen . . . . .      | 155     | 106       | 135         | 64        |
| Frutigen . . . . .         | 171     | 34        | 252         | 33        |
| Interlaken . . . . .       | 192     | 54        | 266         | 60        |
| Konolfingen . . . . .      | 190     | 197       | 509         | 313       |
| Laupen . . . . .           | 95      | 74        | 129         | 84        |
| Nidau . . . . .            | 77      | 71        | 54          | 38        |
| Oberhasle . . . . .        | 76      | 8         | 154         | 26        |
| Saanen . . . . .           | 81      | 35        | 125         | 26        |
| Schwarzenburg . . . . .    | 230     | 65        | 350         | 56        |
| Seftigen . . . . .         | 275     | 117       | 417         | 145       |
| Signau . . . . .           | 342     | 129       | 634         | 215       |
| Obersimmenthal . . . . .   | 108     | 36        | 175         | 62        |
| Niedersimmenthal . . . . . | 84      | 44        | 151         | 79        |
| Thun . . . . .             | 237     | 200       | 433         | 290       |
| Trachselwald . . . . .     | 386     | 174       | 591         | 144       |
| Wangen . . . . .           | 252     | 127       | 201         | 55        |
| Total                      | 3946    | 2959      | 5922        | 3213      |

Von den 342 Gemeinden hatten 16 keine Notharme. Für die übrigen Gemeinden beträgt die Durchschnittszahl eines Etat 50 Personen. Über diesem Durchschnitt stehen 53, auf demselben 2 und unter demselben 271 Gemeinden.

Durchschnittlich kommen auf 1000 Seelen bezüglicher Bevölkerung 52 Notharme.

| Amtsbezirke                | 1879 | 1878 | 1876 | 1874 | 1872 | 1868 | 1864 | 1860 | 1851 |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Erlach . . . . .           | 21   | 19   | 18   | 18   | 18   | 15   | 14   | 16   | 7    |
| Nidau . . . . .            | 23   | 20   | 19   | 21   | 21   | 16   | 11   | 7    | 9    |
| Interlaken . . . . .       | 26   | 26   | 26   | 27   | 28   | 33   | 33   | 25   | 27   |
| Büren . . . . .            | 27   | 23   | 25   | 22   | 20   | 18   | 19   | 3    | 4    |
| Oberhasle . . . . .        | 34   | 34   | 34   | 35   | 36   | 43   | 44   | 37   | 44   |
| Fraubrunnen . . . . .      | 36   | 35   | 36   | 37   | 38   | 39   | 38   | 37   | 40   |
| Niedersimmenthal . . . . . | 36   | 38   | 38   | 38   | 41   | 41   | 42   | 44   | 47   |
| Wangen . . . . .           | 36   | 35   | 34   | 38   | 38   | 37   | 35   | 33   | 35   |
| Aarberg . . . . .          | 37   | 36   | 36   | 38   | 38   | 37   | 35   | 33   | 37   |
| Aarwangen . . . . .        | 39   | 39   | 41   | 41   | 42   | 41   | 40   | 39   | 47   |
| Thun . . . . .             | 40   | 40   | 40   | 41   | 41   | 44   | 41   | 41   | 46   |
| Bern . . . . .             | 41   | 40   | 40   | 41   | 40   | 38   | 35   | 32   | 27   |
| Laupen . . . . .           | 42   | 41   | 42   | 44   | 43   | 43   | 39   | 34   | 37   |
| Burgdorf . . . . .         | 46   | 47   | 48   | 50   | 49   | 43   | 51   | 56   | 47   |
| Frutigen . . . . .         | 46   | 48   | 48   | 51   | 50   | 56   | 52   | 53   | 61   |
| Konolfingen . . . . .      | 47   | 47   | 48   | 49   | 50   | 53   | 53   | 56   | 54   |
| Obersimmenthal . . . . .   | 48   | 50   | 52   | 52   | 53   | 56   | 57   | 61   | 66   |
| Seftigen . . . . .         | 48   | 47   | 45   | 44   | 44   | 43   | 43   | 43   | 45   |
| Saanen . . . . .           | 52   | 56   | 57   | 61   | 67   | 73   | 71   | 69   | 84   |
| Signau . . . . .           | 55   | 55   | 57   | 59   | 60   | 66   | 73   | 80   | 89   |
| Trachselwald . . . . .     | 55   | 55   | 59   | 63   | 66   | 75   | 86   | 95   | 99   |
| Schwarzenburg . . . . .    | 62   | 61   | 66   | 64   | 62   | 64   | 65   | 76   | 88   |
| Durchschnitt               | 42   | 42   | 43   | 44   | 44   | 46   | 46   | 46   | 48   |

Für Aufnahme des Etat hatte die Direktion Zeit bestimmt vom 1. Oktober bis 15. November 1878. Die Genehmigung des Gesamtnotharmenat durch den Regierungsrath erfolgte am 28. Dezember.

Über das Verhältnis der Notharmen zu den Dürftigen gibt die diesem Bericht beigelegte Übersicht der Notharmen-, Spend- und Krankenkassen-Verwaltungen des Vorjahres amtsbezirks- und gemeindeweise Auskunft.

## B. Verpflegung der Notharmen.

### 1. Kinder.

| Amtsbezirke.               | In Anstalten. | Auf Höfen | Verkostgeldet. | Direkt bei den Eltern. | Im Armenhaus. | Total. | Hofkinder in Unterverpflegung. |                  | Hofkinder in Unterverpflegung. |                | Von den schulpflichtigen Kindern immer in der gleichen Familie. |
|----------------------------|---------------|-----------|----------------|------------------------|---------------|--------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|----------------|---|
|                            |               |           |                |                        |               |        | mit Bewilligung                | ohne Bewilligung | bei den Eltern.                | verkostgeldet. |   |
| Alberg . . . . .           | 16            | 146       | 104            | 20                     | —             | 286    | 23                             | 3                | 4                              | 1              | 75  |
| Altwangen . . . . .        | 8             | 16        | 443            | 39                     | —             | 506    | 7                              | 3                | —                              | —              | 109   |
| Bern . . . . .             | 82            | 217       | 507            | 212                    | 3             | 1021   | 49                             | 14               | —                              | —              | 32  |
| Büren . . . . .            | 1             | —         | 76             | 2                      | —             | 79     | —                              | —                | —                              | —              | 42  |
| Burgdorf . . . . .         | 12            | 234       | 229            | 54                     | —             | 529    | 65                             | 9                | 1                              | 1              | 140   |
| Erlach . . . . .           | 10            | —         | 45             | 7                      | —             | 62     | —                              | —                | —                              | —              | 18  |
| Fraubrunnen . . . . .      | 14            | 189       | 55             | 3                      | —             | 261    | 56                             | 7                | 2                              | —              | 95  |
| Frutigen . . . . .         | 9             | —         | 186            | 9                      | 1             | 205    | —                              | 2                | —                              | —              | 117   |
| Interlaken . . . . .       | 10            | 39        | 125            | 72                     | —             | 246    | 12                             | 1                | —                              | —              | 67  |
| Konolfingen . . . . .      | 27            | 143       | 192            | 25                     | —             | 387    | 9                              | 1                | —                              | 5              | 112   |
| Laupen . . . . .           | 2             | 47        | 99             | 21                     | —             | 169    | 19                             | —                | —                              | 3              | 22  |
| Nidau . . . . .            | 9             | 12        | 105            | 22                     | —             | 148    | 4                              | —                | —                              | —              | 8   |
| Oberhasle . . . . .        | 2             | 53        | 9              | 20                     | —             | 84     | 13                             | —                | 1                              | —              | 7   |
| Saanen . . . . .           | 6             | 76        | 21             | 13                     | —             | 116    | 19                             | 1                | —                              | 1              | 24  |
| Schwarzenburg . . . . .    | 8             | 193       | 80             | 14                     | —             | 295    | 2                              | 16               | —                              | —              | 47  |
| Seftigen . . . . .         | 17            | 106       | 237            | 32                     | —             | 392    | 75                             | 18               | 4                              | —              | 75  |
| Signau . . . . .           | 22            | 318       | 112            | 17                     | 2             | 471    | 55                             | 4                | —                              | —              | 79  |
| Obersimmenthal . . . . .   | 2             | 111       | 13             | 15                     | 3             | 144    | 48                             | 4                | —                              | —              | 27  |
| Niedersimmenthal . . . . . | 7             | 73        | 42             | 6                      | —             | 128    | 20                             | 7                | —                              | —              | 38  |
| Thun . . . . .             | 13            | 10        | 358            | 56                     | —             | 437    | 9                              | 1                | —                              | —              | 208   |
| Trachselwald . . . . .     | 16            | 349       | 179            | 26                     | —             | 560    | 37                             | 5                | —                              | —              | 209   |
| Wangen . . . . .           | 19            | 71        | 242            | 47                     | —             | 379    | 18                             | 4                | —                              | 1              | 128   |
| Total                      | 312           | 2403      | 3449           | 732                    | 9             | 6905   | 540                            | 100              | 12                             | 12             | 1679  |

Da von den 2403 Höfen zugetheilten Kindern 552 in Unterverpflegung verkostgeldet wurden und 112 zu den Eltern zurückkamen, so ist das wirkliche Verhältniß der Verpflegungsarten folgendes:

|   |      |
|---|------|
| In Anstalten . . . . .                      | 312  |
| Auf Höfen . . . . .                         | 1739 |
| Verkostgeldet in fremden Familien . . . . . | 4001 |
| Bei den Eltern geblieben . . . . .          | 844  |
| Im Armenhaus . . . . .                      | 9    |
| <hr/>                                       |      |
|   | 6905 |

Im Vergleich zu früheren Jahren ergeben sich für diese Versorgungsarten folgende Prozentverhältnisse:

|                          | 1879 | 1878 | 1876 | 1874 | 1872 | 1870 | 1865 | 1860 | 1858 |
|--------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| In Anstalten . . . . .   | 4,5  | 4,8  | 4,8  | 5,3  | 4    | 4    | 4    | 3    | 2    |
| Auf Höfen . . . . .      | 25,2 | 34,8 | 26,2 | 23,3 | 29   | 30   | 31   | 44   | 42   |
| Verkostgeldet . . . . .  | 57,9 | 50,2 | 58,2 | 59,3 | 55   | 58   | 48   | 37   | 41   |
| Bei den Eltern . . . . . | 12,2 | 10,1 | 10,7 | 11,9 | 12   | 13   | 16   | 16   | 15   |
| Im Armenhaus . . . . .   | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,2  | —    | —    | 1    | —    | —    |

Anerkennenswerth ist die stetige Verminderung der Zahl der bei den armen Eltern gebliebenen Kinder, mit Ausnahme des Berichtsjahres, welche Versorgungs-weise das Gesetz eigentlich gar nicht anerkennt. In einzelnen Fällen ist freilich diese Versorgungsweise die natürlichste, nur ist sie dann Unterstüzung der Eltern,

Die Berichte der Inspektoren lauten, mit Ausnahmen, über die Versorgung der notharmen Kinder im Allgemeinen befriedigend, theilweise sehr erfreulich. Der Schulfleiß konnte in einer Anzahl von Gemeinden leider nicht gehörig kontrollirt werden, weil die Lehrer bei der Inspektion fehlten, ohne daß bezügliche Verzeichnisse vorlagen. Für alle Gemeinden wird in Antwort auf den Inspektionsbericht eine Censur der Direction erlassen, die auch der Amtsversammlung mitgetheilt

wird. Den Gemeinden, welche noch keine gehörigen Anordnungen zu zweckmässiger erster Versorgung der vom Notharmenat entlassenen Kinder getroffen haben, empfehlen wir Nachahmung des rühmlichen Beispiels vieler andern. Anerkennenswerth ist der Beschluß der Amtsversammlung von Oberämmenenthal zu Aufnahme einer Statistik über die Ergebnisse der Erziehung der seit 1873 vom Notharmenat entlassenen Kinder.

## 2. Erwachsene.

| Amtsbezirke.               | In Anstalten. | Verkostgeldet. | In Selbstpflege. | Im Armenhaus. | Auf Höfen. | Total.      |
|----------------------------|---------------|----------------|------------------|---------------|------------|-------------|
| Narberg . . . . .          | 62            | 142            | 89               | —             | 1          | 294         |
| Narwangen . . . . .        | 61            | 378            | 50               | —             | —          | 489         |
| Bern . . . . .             | 277           | 447            | 574              | —             | —          | 1298        |
| Büren . . . . .            | 16            | 16             | 9                | —             | —          | 41          |
| Burgdorf . . . . .         | 80            | 406            | 187              | —             | 24         | 697         |
| Erlach . . . . .           | 36            | 4              | 10               | —             | —          | 50          |
| Fraubrunnen . . . . .      | 30            | 116            | 51               | —             | 2          | 199         |
| Frutigen . . . . .         | 43            | 112            | 75               | 55            | —          | 285         |
| Interlaken . . . . .       | 117           | 119            | 90               | —             | —          | 326         |
| Könolfingen . . . . .      | 86            | 422            | 260              | —             | 54         | 822         |
| Laupen . . . . .           | 33            | 118            | 51               | —             | 11         | 213         |
| Nidau . . . . .            | 34            | 37             | 21               | —             | —          | 92          |
| Oberhasle . . . . .        | 54            | 71             | 55               | —             | —          | 180         |
| Saanen . . . . .           | 49            | 43             | 59               | —             | —          | 151         |
| Schwarzenburg . . . . .    | 42            | 238            | 80               | —             | 46         | 406         |
| Seftigen . . . . .         | 63            | 288            | 180              | —             | 31         | 562         |
| Signau . . . . .           | 94            | 495            | 120              | 92            | 48         | 849         |
| Obersimmenthal . . . . .   | 24            | 87             | 99               | 21            | 6          | 237         |
| Niedersimmenthal . . . . . | 45            | 86             | 99               | —             | —          | 230         |
| Thun . . . . .             | 140           | 416            | 167              | —             | —          | 723         |
| Trachselwald . . . . .     | 64            | 389            | 194              | 46            | 42         | 735         |
| Wangen . . . . .           | 50            | 139            | 45               | —             | 22         | 256         |
| <b>Total</b>               | <b>1500</b>   | <b>4569</b>    | <b>2565</b>      | <b>214</b>    | <b>287</b> | <b>9135</b> |

Da unseres Wissens die Amtsbezirke Bern, Burgdorf, Interlaken, Saanen, Schwarzenburg, Niedersimmenthal und Wangen keine anstaltlich organisierten Armenhäuser besitzen, so sind die durch die Inspektionsberichte in solchen verzeichneten Personen zu den Selbstverpflegten gezählt worden, wenn sie auch in Lokalitäten wohnen, welche dem Armengut gehören.

Im Vergleich zu früheren Jahren ergeben sich folgende Verhältnisse:

|                           | 1879 | 1878 | 1876 | 1874 | 1872 | 1870 | 1865 | 1860 | 1858 |
|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| In Anstalten . . . . .    | 16,4 | 14,7 | 10,7 | 9,3  | 8,3  | 8    | 5    | 5    | 5    |
| Verkostgeldet . . . . .   | 50,2 | 51,6 | 53,1 | 53,5 | 54,2 | 52   | 52   | 57   | 56   |
| In Selbstpflege . . . . . | 28,1 | 28,7 | 29,9 | 31,2 | 31,1 | 33   | 32   | 32   | 30   |
| Im Armenhaus . . . . .    | 2,2  | 2,0  | 2,9  | 2,7  | 2,5  | 3    | 3    | 4    | 5    |
| Auf Höfen . . . . .       | 3,1  | 3,0  | 3,4  | 3,3  | 3,2  | 3    | 5    | —    | —    |
| In Umgang . . . . .       | —    | —    | —    | —    | 0,7  | 1    | 3    | 2    | 4    |

### C. Hülsmittel der Notharmenpflege.

#### 1. Hülsmittel der Gemeinden.

| Amtsbezirke.               | Rückstattungen. |           | Verwandten-Beiträge. |           | Burgerguts-Beiträge. |           | Armenguts-Ertrag. |           | Total.         |           |
|----------------------------|-----------------|-----------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|-------------------|-----------|----------------|-----------|
|                            | Fr.             | Rp.       | Fr.                  | Rp.       | Fr.                  | Rp.       | Fr.               | Rp.       | Fr.            | Rp.       |
| Aarberg . . . . .          | 219             | 50        | 271                  | 25        | 1,036                | 85        | 10,384            | 40        | 11,912         | —         |
| Aarwangen . . . . .        | 3,328           | 77        | 1,189                | 85        | 6,683                | 05        | 21,127            | 98        | 32,329         | 65        |
| Bern . . . . .             | 1,511           | 69        | 796                  | 34        | 2,968                | 95        | 19,483            | 56        | 24,760         | 54        |
| Büren . . . . .            | —               | —         | 194                  | 75        | 767                  | 30        | 2,293             | 41        | 3,255          | 46        |
| Burgdorf . . . . .         | 1,016           | 16        | 876                  | 90        | 693                  | 15        | 16,985            | 57        | 19,571         | 78        |
| Erlach . . . . .           | 9               | 50        | 357                  | 25        | 438                  | 90        | 10,692            | 74        | 11,498         | 39        |
| Fraubrunnen . . . . .      | 4               | 75        | 743                  | 90        | 768                  | 80        | 12,159            | 84        | 12,677         | 29        |
| Frutigen . . . . .         | 392             | 75        | 209                  | —         | 815                  | 13        | 6,692             | 41        | 8,109          | 29        |
| Interlaken . . . . .       | 482             | 25        | 80                   | 75        | 1,761                | 85        | 15,009            | 60        | 17,334         | 45        |
| Konolfingen . . . . .      | 121             | 36        | 380                  | —         | 152                  | 10        | 27,508            | 97        | 28,162         | 43        |
| Laupen . . . . .           | 50              | —         | 533                  | 75        | 729                  | 75        | 7,183             | 91        | 8,496          | 41        |
| Nidau . . . . .            | —               | —         | 223                  | 25        | 1,701                | 95        | 6,366             | 50        | 8,291          | 70        |
| Oberhasle . . . . .        | 69              | —         | 185                  | 25        | 1,093                | 15        | 2,829             | 97        | 4,177          | 37        |
| Saanen . . . . .           | —               | —         | 57                   | —         | 56                   | 35        | 12,003            | 48        | 12,116         | 83        |
| Schwarzenburg . . . . .    | —               | —         | 372                  | 73        | 1,706                | 85        | 6,810             | 58        | 8,890          | 16        |
| Seftigen . . . . .         | 1,748           | 05        | 337                  | 45        | 3,107                | 85        | 19,037            | 74        | 24,231         | 09        |
| Signau . . . . .           | 614             | 35        | 576                  | 29        | 48                   | 90        | 31,967            | 04        | 33,206         | 49        |
| Obersimmenthal . . . . .   | —               | —         | 193                  | 15        | 36                   | 20        | 9,043             | 08        | 9,272          | 43        |
| Niedersimmenthal . . . . . | —               | —         | 185                  | 25        | 1,324                | 20        | 11,138            | 34        | 12,647         | 79        |
| Thun . . . . .             | 1,220           | —         | 617                  | 50        | 4,859                | 20        | 23,253            | 35        | 29,950         | 05        |
| Trachselwald . . . . .     | 237             | 80        | 525                  | 85        | 516                  | 75        | 16,368            | 95        | 17,649         | 35        |
| Wangen . . . . .           | 413             | 42        | 1,238                | 15        | 3,223                | 55        | 14,504            | 35        | 19,379         | 47        |
| <b>Total</b>               | <b>11,439</b>   | <b>35</b> | <b>10,144</b>        | <b>52</b> | <b>34,490</b>        | <b>78</b> | <b>302,845</b>    | <b>77</b> | <b>358,920</b> | <b>42</b> |

#### 2. Bedarf der Gemeinden und Staatszuschuß.

| Amtsbezirke.               | Durchschnittskostgeld |                 | 2 % Verwaltungskosten. |          | Total.        |          | Staatszuschuß. |          |                |           |
|----------------------------|-----------------------|-----------------|------------------------|----------|---------------|----------|----------------|----------|----------------|-----------|
|                            | für Kinder.           | für Erwachsene. | Fr.                    | Rp.      | Fr.           | Rp.      | Fr.            | Rp.      |                |           |
| Aarberg . . . . .          | 11,440                | —               | 14,700                 | —        | 522           | 80       | 26,662         | 80       | 15,165         | 20        |
| Aarwangen . . . . .        | 20,240                | —               | 24,450                 | —        | 893           | 80       | 45,583         | 80       | 17,592         | 48        |
| Bern . . . . .             | 40,840                | —               | 64,900                 | —        | 2,114         | 80       | 107,854        | 80       | 83,953         | 20        |
| Büren . . . . .            | 3,160                 | —               | 2,050                  | —        | 104           | 20       | 5,314          | 20       | 3,008          | 69        |
| Burgdorf . . . . .         | 21,160                | —               | 34,850                 | —        | 1,120         | 20       | 57,130         | 20       | 38,532         | 54        |
| Erlach . . . . .           | 2,480                 | —               | 2,500                  | —        | 99            | 60       | 5,079          | 60       | 770            | 49        |
| Fraubrunnen . . . . .      | 10,440                | —               | 9,950                  | —        | 407           | 80       | 20,797         | 80       | 9,219          | 49        |
| Frutigen . . . . .         | 8,200                 | —               | 14,250                 | —        | 449           | —        | 22,899         | —        | 14,789         | 71        |
| Interlaken . . . . .       | 9,840                 | —               | 16,300                 | —        | 522           | 80       | 26,662         | 80       | 11,190         | 36        |
| Konolfingen . . . . .      | 15,480                | —               | 41,100                 | —        | 1,131         | 60       | 57,711         | 60       | 29,780         | 89        |
| Laupen . . . . .           | 6,760                 | —               | 10,650                 | —        | 348           | 20       | 17,758         | 20       | 10,148         | 41        |
| Nidau . . . . .            | 5,920                 | —               | 4,600                  | —        | 210           | 40       | 10,730         | 40       | 3,983          | 50        |
| Oberhasle . . . . .        | 3,360                 | —               | 9,000                  | —        | 247           | 20       | 12,607         | 20       | 8,429          | 83        |
| Saanen . . . . .           | 4,640                 | —               | 7,550                  | —        | 243           | 80       | 12,433         | 80       | 2,617          | 59        |
| Schwarzenburg . . . . .    | 11,800                | —               | 20,300                 | —        | 642           | —        | 32,742         | —        | 23,861         | 84        |
| Seftigen . . . . .         | 15,680                | —               | 28,100                 | —        | 875           | 60       | 44,655         | 60       | 22,627         | 11        |
| Signau . . . . .           | 18,840                | —               | 42,450                 | —        | 1,225         | 80       | 62,515         | 80       | 29,309         | 31        |
| Obersimmenthal . . . . .   | 5,760                 | —               | 11,850                 | —        | 352           | 20       | 17,962         | 20       | 8,689          | 77        |
| Niedersimmenthal . . . . . | 5,120                 | —               | 11,500                 | —        | 332           | 40       | 16,952         | 40       | 4,542          | 14        |
| Thun . . . . .             | 17,480                | —               | 36,150                 | —        | 1,072         | 60       | 54,702         | 60       | 25,729         | 38        |
| Trachselwald . . . . .     | 22,400                | —               | 36,750                 | —        | 1,183         | —        | 60,333         | —        | 42,683         | 65        |
| Wangen . . . . .           | 15,160                | —               | 12,800                 | —        | 559           | 20       | 28,519         | 20       | 11,179         | 19        |
| <b>Total</b>               | <b>276,200</b>        | <b>—</b>        | <b>456,750</b>         | <b>—</b> | <b>14,659</b> | <b>—</b> | <b>747,609</b> | <b>—</b> | <b>417,804</b> | <b>77</b> |

Die Berechnung des Bedarfs der Gemeinden und des Staatszuschusses fußt auf dem seit einer Reihe von Jahren unverändert gebliebenen Durchschnittskostgeld von Fr. 40 für ein Kind und Fr. 50 für eine erwachsene Person. Der Bedarf ist im vorjährigen Bericht in Folge stehen gebliebenen Druckfehlers mit Fr. 472,998. 60 statt Fr. 742,998. 60 unrichtig verzeigt. Der Bedarf steht um Fr. 4610. 40 höher als im Vorjahr, ebenso der Staatszuschuß um Fr. 3789. 25, sowie die Hülfsmittel der Gemeinden um Fr. 1248. 74.

### 3. Verhandlungen im Kapitalbestand der Armengüter im Jahre 1878.

| Amtsbezirke.         | a. Einnahmen. |    |          |    |                                 |    |          |    |         |    | b. Ausgaben. |    |                                 |    |         |    | Aktiv-<br>Saldo. | Passiv-<br>Saldo. |
|----------------------|---------------|----|----------|----|---------------------------------|----|----------|----|---------|----|--------------|----|---------------------------------|----|---------|----|------------------|-------------------|
|                      | Restanz.      |    | Zuwachs. |    | Kapital-<br>ver-<br>änderungen. |    | Steuern. |    | Total.  |    | Restanz.     |    | Kapital-<br>ver-<br>änderungen. |    | Total.  |    |                  |                   |
| Narberg . . .        | 402           | 52 | 318      | 05 | 13,080                          | —  | —        | —  | 13,800  | 57 | —            | —  | 12,648                          | —  | 12,648  | —  | 1,152            | 57                |
| Narwangen . . .      | 1,740         | 31 | 551      | 86 | 9,963                           | 32 | 650      | 41 | 12,905  | 90 | 72           | 15 | 11,818                          | 21 | 11,890  | 36 | 1,329            | 27                |
| Bern . . . .         | 2,619         | 62 | 903      | —  | 16,934                          | 87 | 1,200    | —  | 21,657  | 49 | 32           | 50 | 20,388                          | 77 | 20,421  | 27 | 1,240            | 80                |
| Büren . . . .        | —             | —  | —        | —  | 2,240                           | 37 | —        | —  | 2,240   | 37 | 2,281        | 89 | 3,095                           | 48 | 5,377   | 37 | —                | 3,137             |
| Burgdorf . . . .     | 3,665         | 07 | 540      | —  | 30,635                          | 88 | —        | —  | 34,840  | 95 | 1            | 09 | 33,689                          | 06 | 33,690  | 15 | 1,358            | 27                |
| Erlach . . . .       | 1,077         | 02 | —        | —  | 9,613                           | 59 | —        | —  | 10,690  | 61 | 1,986        | 13 | 9,137                           | 88 | 11,124  | 01 | 1,552            | 73                |
| Fraubrunnen . . .    | 598           | 72 | 173      | 10 | 5,463                           | 62 | 1,629    | 60 | 7,865   | 04 | —            | 27 | 7,098                           | 95 | 7,099   | 22 | 766              | 02                |
| Frutigen . . . .     | 6,464         | 88 | 75       | —  | 6,185                           | 59 | 2,527    | 25 | 15,252  | 72 | 1,723        | 71 | 9,573                           | 83 | 11,297  | 54 | 5,402            | 70                |
| Interlaken . . . .   | 6,700         | 11 | 9,550    | —  | 5,297                           | 97 | 572      | 92 | 22,121  | —  | 394          | 08 | 16,987                          | 60 | 17,381  | 68 | 5,082            | 01                |
| Konolfingen . . .    | 9,239         | 38 | 398      | —  | 13,385                          | 20 | 5,536    | 92 | 28,559  | 50 | 149          | 15 | 21,190                          | 19 | 21,339  | 34 | 7,230            | 16                |
| Laupen . . . .       | 153           | 01 | 75       | —  | 6,704                           | 20 | —        | —  | 6,932   | 21 | 6            | 42 | 6,345                           | 02 | 6,351   | 44 | 614              | 31                |
| Nidau . . . .        | 2,178         | 02 | 1,383    | 50 | 10,494                          | 11 | 35       | 61 | 14,091  | 24 | 17           | 50 | 12,424                          | 07 | 12,441  | 57 | 1,650            | 42                |
| Oberhasle . . . .    | 3,755         | 83 | 530      | —  | 2,390                           | 51 | —        | —  | 6,676   | 34 | —            | —  | 3,740                           | 06 | 3,740   | 06 | 2,936            | 28                |
| Saanen . . . .       | —             | —  | —        | —  | 6,546                           | 05 | 2,610    | 90 | 9,156   | 95 | 3,904        | 23 | 9,778                           | 91 | 13,683  | 14 | 500              | 49                |
| Schwarzenburg . .    | 1,390         | 55 | —        | —  | 125                             | —  | 959      | 17 | 2,474   | 72 | —            | —  | 1,542                           | 38 | 1,542   | 38 | 1,001            | 28                |
| Seftigen . . . .     | 9,468         | 96 | 2,672    | 50 | 8,543                           | 77 | 1,778    | 81 | 22,464  | 04 | 441          | 92 | 14,319                          | 62 | 14,761  | 54 | 8,545            | 12                |
| Signau . . . .       | 2,623         | 99 | 469      | 22 | 10,411                          | 77 | 300      | —  | 13,804  | 98 | —            | —  | 12,585                          | 17 | 12,585  | 17 | 1,406            | 36                |
| Oberfimmenthal . .   | 108           | 74 | 75       | —  | 7,238                           | 93 | 320      | —  | 7,742   | 67 | 2,639        | 55 | 7,008                           | 10 | 9,647   | 65 | 758              | 11                |
| Niederfimmenthal . . | 3,653         | 87 | 205      | 75 | 13,551                          | 60 | —        | —  | 17,411  | 22 | 687          | 52 | 12,945                          | 08 | 13,632  | 60 | 4,754            | 63                |
| Thun . . . .         | 5,886         | 82 | 343      | —  | 8,884                           | 21 | 2,564    | 38 | 17,678  | 41 | 45           | 01 | 13,351                          | 31 | 13,396  | 32 | 4,452            | 01                |
| Trachselwald . . .   | 1,405         | 12 | 1,124    | 82 | 5,861                           | 58 | —        | —  | 8,391   | 52 | —            | —  | 7,861                           | 52 | 7,861   | 52 | 587              | 53                |
| Wangen . . . .       | 1,365         | 47 | 519      | 48 | 3,866                           | 71 | 864      | 86 | 6,616   | 52 | 129          | 38 | 5,294                           | 81 | 5,424   | 19 | 1,275            | 69                |
| <b>Total</b>         | 64,498        | 01 | 19,907   | 28 | 197,418                         | 85 | 21,550   | 83 | 303,374 | 97 | 14,512       | 50 | 252,824                         | 02 | 267,336 | 52 | 53,596           | 76                |
|                      |               |    |          |    |                                 |    |          |    |         |    |              |    |                                 |    |         |    | 17,558           | 31                |

### 4. Vermögensbestand der Armengüter.

| Amtsbezirke.         | Vermögensbestand.  |    |                      |    |          |    |                      |     |          |    | Besondere Armenfonds. |    |             |    |               |    |                         |    |
|----------------------|--------------------|----|----------------------|----|----------|----|----------------------|-----|----------|----|-----------------------|----|-------------|----|---------------|----|-------------------------|----|
|                      | Wirklicher Bestand |    | Gesetzlicher Bestand |    | Zuwachs. |    | Gesetzlicher Bestand |     | Defizit. |    | Bürgerlicher Bestand. |    | Spendkasse. |    | Krankenkasse. |    | Notharmen-Reservefonds. |    |
| Narberg . . . .      | 259,694            | 71 | 259,609              | 75 | 318      | 05 | 259,927              | 80  | 233      | 09 | 179,643               | 20 | 71,125      | —  | 438           | 73 | —                       | —  |
| Narwangen . . . .    | 525,872            | 98 | 528,589              | 49 | 551      | 98 | 529,141              | 47  | 3,268    | 49 | 316,634               | 04 | 82,334      | 76 | 5,556         | 06 | 391                     | 60 |
| Bern . . . .         | 479,969            | —  | 487,088              | 58 | 908      | 58 | 487,997              | 16  | 8,027    | 26 | 350,427               | 08 | 11,674      | 62 | 10,098        | 08 | 7,819                   | 41 |
| Büren . . . .        | 56,643             | 49 | 57,335               | 10 | —        | —  | 57,335               | 10  | 691      | 61 | 44,213                | 30 | 80          | 40 | 232           | 90 | 2,261                   | 89 |
| Burgdorf . . . .     | 426,347            | 43 | 424,639              | 53 | 1,707    | 90 | 426,347              | 43  | —        | —  | 228,490               | 17 | 22,331      | 61 | 9,698         | 74 | 5,340                   | 86 |
| Erlach . . . .       | 275,332            | 19 | 267,318              | 91 | 8,013    | 28 | 275,332              | 19  | —        | —  | 212,400               | 22 | 8,978       | 71 | 3,570         | 62 | 20,428                  | 38 |
| Fraubrunnen . . .    | 301,528            | 70 | 303,996              | 42 | 173      | 10 | 304,169              | 52  | 2,640    | 82 | 208,512               | 01 | 10,173      | 85 | 7,887         | 92 | 1,863                   | 59 |
| Frutigen . . . .     | 159,037            | 24 | 167,310              | 15 | 75       | —  | 167,385              | 15  | 8,347    | 91 | 15,598                | 17 | 47,648      | 80 | 22,109        | 35 | 1,868                   | 55 |
| Interlaken . . . .   | 373,641            | 71 | 350,424              | 40 | 34,364   | 91 | 384,789              | 31  | 11,147   | 60 | 250,634               | 53 | 34,829      | 08 | 16,031        | 60 | 736                     | 77 |
| Konolfingen . . .    | 662,812            | 51 | 687,800              | —  | 398      | —  | 688,198              | —   | 25,385   | 49 | 432,026               | 44 | 51,335      | 46 | 6,240         | 77 | 584                     | 82 |
| Laupen . . . .       | 179,673            | 15 | 179,598              | 15 | 75       | —  | 179,673              | 15  | —        | —  | 124,249               | 92 | 1,000       | —  | 8,309         | 72 | 10,832                  | 78 |
| Nidau . . . .        | 160,219            | 51 | 159,758              | 52 | 1,398    | 99 | 161,157              | 51  | 938      | —  | 125,385               | 68 | 1,371       | 28 | —             | —  | 1,749                   | 60 |
| Oberhasle . . . .    | 69,907             | 57 | 70,749               | 23 | 530      | —  | 71,279               | 23  | 1,371    | 66 | —                     | —  | 950         | —  | —             | —  | 675                     | 54 |
| Saanen . . . .       | 289,280            | 39 | 300,087              | 15 | —        | —  | 300,087              | 15  | 10,806   | 76 | 63,600                | 50 | —           | —  | 1,661         | 60 | —                       | —  |
| Schwarzenburg . .    | 158,379            | 97 | 170,264              | 09 | —        | —  | 170,264              | 09  | 11,884   | 12 | 77,257                | 76 | 42,196      | 75 | 1,780         | 96 | 3,355                   | 76 |
| Seftigen . . . .     | 477,246            | 88 | 475,947              | 20 | 2,672    | 50 | 478,619              | 70  | 1,372    | 82 | 317,637               | 85 | 4,256       | 45 | 200           | —  | 25,539                  | 01 |
| Signau . . . .       | 790,849            | 52 | 799,175              | 63 | 469      | 22 | 799,499              | 85* | 8,650    | 33 | 278,841               | 14 | 58,763      | 97 | 22,055        | 65 | 10,054                  | 88 |
| Oberfimmenthal . .   | 227,022            | 19 | 226,077              | 19 | 945      | —  | 227,022              | 19  | —        | —  | 105,048               | 46 | 36,209      | 55 | 5,922         | 08 | 10,773                  | 45 |
| Niederfimmenthal . . | 278,704            | 57 | 278,498              | 82 | 205      | 75 | 278,704              | 57  | —        | —  | 170,319               | 98 | 23,027      | 20 | 1,273         | 69 | —                       | —  |
| Thun . . . .         | 564,672            | 13 | 584,333              | 42 | 344      | 31 | 584,677              | 73  | 20,005   | 60 | 320,300               | 48 | 31,621      | 81 | 14,621        | 78 | 3,151                   | 97 |
| Trachselwald . . .   | 407,905            | 25 | 409,523              | 83 | 1,124    | 82 | 410,648              | 65  | 2,743    | 40 | 194,008               | 65 | 30,609      | —  | 7,955         | 90 | 300                     | 40 |
| Wangen . . . .       | 359,993            | 99 | 362,608              | 77 | 519      | 48 | 363,128              | 25  | 3,134    | 26 | 225,587               | 61 | 9,535       | 78 | 4,468         | 82 | 2,088                   | 49 |
| <b>Total</b>         | 7,484,735          | 98 | 7,550,734            | 33 | 54,795   | 87 | 7,605,385            | 20  | 120,649  | 22 | 4,240,816             | 68 | 580,054     | 08 | 150,114       | 97 | 109,817                 | 75 |

\* Nach Abschreibung von Fr. 145.

Der gesetzliche Bestand der Armengüter hat sich gegenüber dem Vorjahre durch Liegenschaftsmehrerlös, Burgereinkaufgelder, Entschädigungen für uneheliche Kinder und Vergabungen um Fr. 54,650. 62 vermehrt, dagegen der verfügbare Notharmenreservefond um Fr. 2091. 69 vermindert. Durch bezügliche Steuern hat sich das Defizit im gesetzlichen Armengutsbestand um Fr. 18,301. 38 vermindert.

### D. Armeninspektoren.

Zwei Armeninspektoren mußten in Folge Demission ersezt werden. Zwei Inspektoren wurden mit der außerordentlichen Untersuchung der Notharmenversorgung in drei Gemeinden beauftragt. Für eine allgemeine außerordentliche Inspektion fehlte der Kredit. Dieses als Antwort auf die wiederholte Anregung der Amtsversammlung von Büren.

Die Direktion spricht den Armeninspektoren für ihre Pflichterfüllung die wohlverdiente Anerkennung aus. Ein Inspektor machte aus seiner Stellung so ziemlich ein Finanzgeschäft und erhielt bezügliche Bemerkung.

### III. Auswärtige Armenpflege.

Die staatliche Armenpflege bezieht sich nach § 32 A.-G. nur auf Notharmuth, gleichwohl hat die Direktion auch bei bloß Dürftigen nicht selten Unterstützung geleistet, namentlich wenn dadurch in Aussicht stehendem Heimshub vorgebeugt werden konnte. Dieses genügt freilich der Gemeinde Spiez noch nicht, indem sie gemäß einer Bemerkung im Amtsberichte des Regierungsstatthalters unsere Unterstützungen nicht hoch genug findet, was dann zu Konflikt mit Gemeinden führe. Wir erwidern einfach, daß wir uns innerhalb des uns für diesen Zweig der Armenverwaltung bewilligten Kredites halten müssen, auch den oppositionellen Geist dieser Gemeinde genügend kennen, der schon einmal eine für sie unliebsame Verfügung des Regierungsraths veranlaßt hat. Dem Wunsch der Amtsversammlung von Büren auf schnelle Beantwortung von Hülfsgegenden wird von unserm äußerst überladenen Bureau nach Möglichkeit Rechnung getragen.

Mit dankbarer Anerkennung erwähnen wir hier das besonders freundliche und rücksichtsvolle Benehmen der neuenburgischen Behörden bezüglich unserer auswärtigen Notharmenpflege und die außerordentlich großen Opfer der Spitäler dieses Kantons für hierseitige Arme. Leider können wir von einigen Kantonen uns nicht solchen rücksichtsvollen Benehmens rühmen.

Die auswärtigen Unterstützten vertheilen sich auf die Amtsbezirke wie folgt:

| Amtsbezirke.         | Unterstützte. | Unterstützungen. |     | Durchschnitt. |     |
|----------------------|---------------|------------------|-----|---------------|-----|
|                      |               | Fr.              | Rp. | Fr.           | Rp. |
| Aarberg . . .        | 41            | 2,159            | 40  | 52            | 67  |
| Aarwangen . . .      | 82            | 3,268            | —   | 39            | 85  |
| Bern . . .           | 54            | 2,741            | 25  | 50            | 76  |
| Büren . . .          | 7             | 360              | —   | 51            | 43  |
| Burgdorf . . .       | 42            | 1,731            | 30  | 41            | 22  |
| Erlach . . .         | 33            | 1,778            | 80  | 53            | 90  |
| Fraubrunnen . . .    | 32            | 1,453            | 25  | 45            | 41  |
| Frutigen . . .       | 87            | 4,027            | —   | 46            | 28  |
| Interlaken . . .     | 52            | 3,199            | 35  | 61            | 48  |
| Konolfingen . . .    | 114           | 5,960            | 65  | 52            | 30  |
| Laupen . . .         | 36            | 1,872            | 05  | 52            | —   |
| Nidau . . .          | 18            | 725              | —   | 40            | 28  |
| Oberhasle . . .      | 16            | 947              | 50  | 59            | 22  |
| Saanen . . .         | 102           | 5,068            | 45  | 49            | 69  |
| Schwarzenburg . . .  | 93            | 4,523            | 95  | 48            | 64  |
| Sextigen . . .       | 58            | 2,847            | 95  | 49            | 10  |
| Signau . . .         | 222           | 11,927           | 35  | 53            | 73  |
| Obersimmenthal . . . | 53            | 3,142            | 80  | 59            | 30  |
| Niedersimmenth. . .  | 36            | 1,869            | 50  | 51            | 93  |
| Thun . . .           | 117           | 7,093            | 15  | 60            | 62  |
| Trachselwald . . .   | 134           | 6,219            | 40  | 46            | 41  |
| Wangen . . .         | 42            | 2,059            | 40  | 49            | 03  |
| Total                | 1471          | 74,975           | 50  | 50            | 29  |

Bemerkt wird hier, daß die seither dem Kredit für die auswärtige Armenpflege aufgebürdeten Kostgeldbeiträge an Irrenanstalten für diejenigen Pfleglinge, welche von außen eintraten, nun dem Kredit für Spenden an Irre und Gebrechliche auferlegt sind. Die obige Unterstützungssumme ist die reine nach Abzug von Fr. 1194. 65 Einnahmen.

|   |                |
|---|----------------|
| Von der Unterstützungssumme fallen:                   |                |
| auf 941 für unterstützte Familien oder Einzelpersonen | Fr. 59,534. —  |
| „ 530 temporär unterstützte Familien                  |                |
| oder Einzelpersonen . . . . .                         | 15,441. 50     |
| 1471 . . . . .  | Fr. 74,975. 50 |

Die Unterstützungen vertheilen sich auf die Kantone, wie folgt:

| Kantone.           | Berner<br>Bedöfe-<br>rung | Unter-<br>stützte<br>auf 1000<br>Seelen | Unter-<br>stützungs-<br>summe. | Durch-<br>schnitt. |
|--------------------|---------------------------|---|--------------------------------|--------------------|
| Aargau . . .       | 3,207                     | 44                                      | 14                             | 2,300 55 52 29     |
| Appenzell A.-Rh.   | 124                       | 3                                       | 24                             | 95 — 31 67         |
| Basel-Landschaft   | 2,341                     | 23                                      | 10                             | 1,237 60 54 68     |
| Basel-Stadt . . .  | 1,824                     | 22                                      | 12                             | 1,060 50 48 20     |
| Bernischer Jura    | 21,405                    | 276                                     | 13                             | 14,133 60 51 21    |
| Freiburg . . .     | 7,805                     | 115                                     | 15                             | 5,287 45 45 98     |
| St. Gallen . . .   | 1,305                     | 8                                       | 6                              | 460 — 57 50        |
| Genf . . .         | 3,375                     | 54                                      | 16                             | 3,068 20 56 82     |
| Glarus . . .       | 101                       | 1                                       | 10                             | 180 — 180 —        |
| Graubünden . . .   | 109                       | 4                                       | 37                             | 100 — 25 —         |
| Lucern . . .       | 1,732                     | 10                                      | 6                              | 535 — 53 50        |
| Neuenburg . . .    | 23,974                    | 363                                     | 15                             | 19,968 25 55 01    |
| Schaffhausen . . . | 156                       | 6                                       | 39                             | 180 — 30 —         |
| Solothurn . . .    | 5,768                     | 85                                      | 15                             | 3,129 65 36 82     |
| Thurgau . . .      | 1,241                     | 10                                      | 8                              | 567 50 56 75       |
| Waadt . . .        | 17,796                    | 420                                     | 24                             | 21,219 25 50 52    |
| Wallis . . .       | 513                       | 6                                       | 12                             | 310 — 51 67        |
| Zug . . .          | 68                        | 1                                       | 15                             | 25 — 25 —          |
| Zürich . . .       | 1,714                     | 20                                      | 12                             | 1,097 95 54 89     |
| Total              | 94,558                    | 1471                                    | 16                             | 74,975 50 50 29    |

Vom 26. Juli bis 30. August untersuchte der Direktionssekretär in den jurassischen Amtsbezirken Courte-lary, Delsberg, Freibergen, Laufen, Münster und Pruntrut 163 Fälle in 77 Ortschaften. In Folge dieser Inspektion wurden 21 Fäle gestrichen, 13 reduziert, 6 verweigert, 2 wieder eingesezt, 12 neue bewilligt, 2 erhöht, 9 Spenden bewilligt, 4 Heilspflegen vermittelt, 5 anderweitige Versorgung von Kindern, 4 Handwerksschulden und eine Aufnahme in eine Versorgungsanstalt angeordnet. Zwei Fälle ungeeigneter Abschiebung

von Familien wurden konstatirt und demnach den Wohnsitzgemeinden bleibend aufgebürdet.

Diese 36-tägige Inspektion veranlaßte Fr. 295. 30 Reisekosten.

#### IV. Dörfliche Armenpflege der Dürftigen.

##### A. Ergebnisse.

###### 1. Spendkassen.

|  |      |
|--|------|
| Der Etat von 1878 verzeigt unterstützte Burger . . . . . | 4355 |
| Einsäßen . . . . .                                       | 2740 |
|  | 7095 |
| 1877 waren auf dem Etat . . . . .                        | 6322 |

Bermehrung 773

Die Einsäßen bilden beiläufig 39 % der Unterstützten, 1877 38 %, 1875 38 %, 1870 32 %, 1865 30 %, 1860 26 %.

Die Einnahmen betrugen ohne vorjährige Restanzen Fr. 455,359. 53, 1877 Fr. 394,678. 31, 1875 Fr. 357,816, 1870 Fr. 312,358. 89, 1865 Fr. 235,759. 43.

An Unterstützungen verausgabten die Spendkassen, Fr. 21,687. 89 für Berufserlernung inbegriffen, Fr. 390,537. 79, früher ohne die Lehrgelder, 1877 Fr. 324,273. 64, 1875 Fr. 300,607. 84, 1870 Fr. 254,039. 69, 1865 Fr. 202,458. 36.

Das durchschnittliche Maß der Unterstützung per Familie oder Einzelperson betrug Fr. 55, 1877 Fr. 51. 03, 1875 Fr. 53. 42, 1870 Fr. 42. 60, 1865 Fr. 40. 63, 1860 Fr. 34. 74.

Das Kapitalvermögen sämtlicher Spendkassen, Fonds zu besonderen Zwecken inbegriffen, betrug Ende 1878 Fr. 580,054. 08; gegenüber dem Vorjahr ergibt sich eine Vermehrung von Fr. 34,245. 24.

Auf die Amtsbezirke vertheilen sich die Einnahmen und Ausgaben wie folgt:

##### a. Einnahmen.

| Amtsbezirke.              | Restanz. | Zinse. | Beiträge von Gemeinden. | Beiträge von Mitgliedern. | Kirchensteuern. | Legate und Geschenke. | Bußen.   | Erstattungen. | Verchiedenes. | Total.             |                      |
|---------------------------|----------|--------|-------------------------|---------------------------|-----------------|-----------------------|----------|---------------|---------------|--------------------|----------------------|
| Aarberg . . . . .         | 3,339    | 82     | 975 87                  | 1,200 —                   | 16,080 54       | 280 76                | — —      | 213 40        | 1,806 79      | 1,916 93 25,814 11 |                      |
| Aarwangen . . . . .       | 5,589    | 11     | 1,132 54                | 824 03                    | 25,487 42       | 252 16                | 391 58   | 427 67        | 7,823 58      | 875 30 42,743 39   |                      |
| Bern . . . . .            | 4,399    | 74     | 319 65                  | 4,100 —                   | 55,785 31       | 1,092 29              | 962 18   | 3,876 01      | 6,814 10      | 4,463 — 81,812 28  |                      |
| Büren . . . . .           | 1,720    | 72     | —                       | 187 90                    | —               | 125 06                | —        | 98 99         | 1,107 97      | 3,854 10 7,094 74  |                      |
| Burgdorf . . . . .        | 4,082    | 63     | 1,169 70                | 350 —                     | 43,832 44       | — —                   | 365 —    | 1,624 46      | 8,812 99      | 3,943 10 64,180 32 |                      |
| Erlach . . . . .          | 848      | 08     | 370 40                  | —                         | —               | 31 08                 | 3,993 59 | 159 70        | 451 60        | 4,604 93 10,459 36 |                      |
| Fraubrunnen . . . . .     | 3,180    | 02     | 750 54                  | 4,901 61                  | 6,563 78        | 71 50                 | 250 —    | 446 75        | 939 28        | 1,922 55 19,032 03 |                      |
| Frutigen . . . . .        | 1,144    | 81     | 2,040 19                | 6,011 04                  | —               | 395 19                | 236 70   | 147 68        | 1,024 48      | 924 08 11,924 17   |                      |
| Interlaken . . . . .      | 4,650    | 34     | 1,558 18                | 9,283 79                  | 1,531 06        | 1,420 89              | 745 33   | 441 02        | 1,610 95      | 2,274 80 23,516 36 |                      |
| Konolfingen . . . . .     | 6,269    | 61     | 1,492 55                | 1,541 33                  | 14,666 06       | 487 20                | 224 —    | 971 55        | 3,170 48      | 1,068 59 29,891 37 |                      |
| Laupen . . . . .          | 341      | 83     | —                       | 700 —                     | 5,430 16        | 146 55                | 252 20   | 294 06        | 1,060 98      | 207 55 8,433 33    |                      |
| Nidau . . . . .           | 2,433    | 28     | 195 97                  | 5,729 27                  | —               | 308 07                | 93 —     | 485 80        | 161 99        | 241 07 9,648 45    |                      |
| Overhasle . . . . .       | 438      | 63     | 21 85                   | 1,710 —                   | 3,724 52        | 44 30                 | — —      | 240 05        | 56 34         | 1,168 50 7,404 19  |                      |
| Saanen . . . . .          | 3,675    | 32     | —                       | 41 77                     | 5,891 70        | — —                   | 250 —    | 296 14        | 322 40        | 13 70 10,491 03    |                      |
| Schwarzenburg . . . . .   | 4,056    | 72     | 893 65                  | — —                       | 6,516 73        | 70 74                 | 254 94   | 47 81         | 1,016 16      | 992 95 13,849 70   |                      |
| Seftigen . . . . .        | 8,858    | 57     | 4,665 69                | 308 17                    | 10,963 26       | 947 77                | 1,092 80 | 252 15        | 2,625 87      | 6,777 22 36,491 50 |                      |
| Signau . . . . .          | 2,689    | 13     | 1,446 99                | 770 45                    | 15,806 92       | 35 85                 | 129 10   | 571 64        | 2,458 43      | 8,962 87 32,571 38 |                      |
| Obersimmental . . . . .   | 3,805    | 79     | 1,089 56                | — —                       | —               | 424 89                | 265 —    | 306 15        | 2,884 27      | 3,258 22 12,033 88 |                      |
| Niedersimmental . . . . . | 1,947    | 45     | 518 68                  | 1,505 35                  | 4,387 98        | 434 17                | 102 30   | 288 06        | 559 15        | — — 9,743 14       |                      |
| Obn . . . . .             | 6,308    | 46     | 2,177 25                | 3,117 48                  | 6,176 29        | 883 53                | 2,300 24 | 386 25        | 2,621 68      | 9,690 75 33,661 93 |                      |
| Trachselwald . . . . .    | 4,167    | 59     | 1,375 40                | 12,692 31                 | 300 —           | 137 40                | 386 70   | 360 03        | 2,435 81      | 1,078 — 22,933 24  |                      |
| Wangen . . . . .          | 2,186    | 98     | 1,276 26                | 400 —                     | 4,748 65        | 10 68                 | 224 70   | 460 92        | 2,325 62      | 6,136 45 17,770 26 |                      |
| Total                     | 76,140   | 63     | 23,170                  | 92                        | 55,374 50       | 227,892 82            | 7,600 06 | 12,539 36     | 12,396 29     | 52,090 92          | 64,314 66 531,500 16 |

## b. Ausgaben.

| Amtsbezirke.               | Restanz.      | Zum Kapitalisiren. | Unterstützungen.      |           |                |           |                       |           | Berwaltungs-<br>kosten. | Ber-<br>schiedenes. | Total.        |           |               |           | Saldi.         |           |               |           |               |           |
|----------------------------|---------------|--------------------|-----------------------|-----------|----------------|-----------|-----------------------|-----------|-------------------------|---------------------|---------------|-----------|---------------|-----------|----------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|
|                            |               |                    | Lebens-<br>unterhalt. |           | Wohnung.       |           | Berufs-<br>erlernung. |           |                         |                     | Fr.           |           | R.            |           | Fr.            |           | R.            |           |               |           |
|                            |               |                    | Fr.                   | R.        | Fr.            | R.        | Fr.                   | R.        |                         |                     | Fr.           | R.        | Fr.           | R.        | Fr.            | R.        | Fr.           | R.        |               |           |
| Narberg . . . . .          | 5,086         | 72                 | —                     | —         | 17,481         | 93        | 260                   | —         | 85                      | —                   | 365           | 10        | 1,151         | 05        | 24,429         | 80        | 4,195         | 27        | 2,810         | 96        |
| Narwangen . . . . .        | 1,101         | 66                 | —                     | —         | 31,088         | 89        | 4,013                 | 65        | 1,810                   | 20                  | 1,069         | 30        | 462           | 15        | 39,545         | 85        | 5,028         | 86        | 1,826         | 32        |
| Bern . . . . .             | 73            | 37                 | —                     | —         | 47,293         | 58        | 4,342                 | 40        | 10,111                  | 75                  | 15,190        | 54        | 770           | 40        | 77,782         | 04        | 4,458         | 96        | 428           | 72        |
| Büren . . . . .            | 531           | 09                 | —                     | —         | 4,486          | 73        | 497                   | 50        | 450                     | —                   | 144           | 80        | 25            | 65        | 6,135          | 77        | 1,504         | 12        | 545           | 15        |
| Burgdorf . . . . .         | 3,194         | 26                 | 1,707                 | 80        | 32,782         | 54        | 5,736                 | 85        | 873                     | 55                  | 721           | 22        | 12,408        | 90        | 57,425         | 12        | 7,831         | 48        | 1,076         | 28        |
| Ernach . . . . .           | 846           | 17                 | 128                   | 96        | 8,781          | 21        | 576                   | 85        | —                       | —                   | 170           | 37        | 159           | 20        | 10,662         | 76        | 746           | 53        | 949           | 93        |
| Fraubrunnen . . . . .      | 583           | 64                 | —                     | —         | 15,529         | 50        | —                     | —         | —                       | —                   | 472           | 95        | 119           | 45        | 16,705         | 54        | 3,018         | 87        | 692           | 38        |
| Frutigen . . . . .         | 531           | 52                 | —                     | —         | 9,038          | 20        | 563                   | 50        | 811                     | 20                  | 394           | 75        | 785           | 13        | 12,124         | 30        | 1,284         | 71        | 1,484         | 84        |
| Interlaken . . . . .       | 2,418         | 87                 | 207                   | —         | 18,279         | 76        | 73                    | 94        | 387                     | 20                  | 318           | 99        | 784           | 85        | 22,470         | 61        | 3,193         | 43        | 2,147         | 68        |
| Konolfingen . . . . .      | 1,912         | 07                 | —                     | —         | 24,703         | 57        | —                     | —         | —                       | —                   | 675           | 89        | 844           | 47        | 28,136         | —         | 3,467         | 29        | 1,711         | 92        |
| Laupen . . . . .           | 561           | 81                 | —                     | —         | 5,947          | 91        | 965                   | —         | 370                     | —                   | 314           | 35        | 437           | 15        | 8,596          | 22        | 765           | 71        | 928           | 60        |
| Ridau . . . . .            | 650           | 34                 | 74                    | 16        | 6,315          | 34        | —                     | —         | 816                     | 89                  | 165           | 62        | 21            | 68        | 8,044          | 03        | 2,362         | 33        | 757           | 91        |
| Oberhasle . . . . .        | 453           | 61                 | —                     | —         | 5,107          | 67        | 100                   | —         | 190                     | —                   | 140           | 65        | 999           | 48        | 6,991          | 41        | 1,271         | 10        | 858           | 32        |
| Saanen . . . . .           | —             | —                  | —                     | —         | 6,383          | 18        | —                     | —         | 180                     | —                   | 152           | 79        | 48            | 71        | 6,764          | 68        | 3,726         | 35        | —             | —         |
| Schwarzenburg . . . . .    | —             | —                  | —                     | —         | 8,309          | 23        | 25                    | —         | 481                     | 20                  | 188           | 30        | 1,774         | 70        | 10,778         | 43        | 3,071         | 27        | —             | —         |
| Seftigen . . . . .         | 942           | 20                 | 3,619                 | 40        | 17,940         | 55        | —                     | —         | 150                     | —                   | 533           | 52        | 2,309         | 77        | 25,495         | 44        | 11,800        | 56        | 804           | 50        |
| Signau . . . . .           | 1,404         | 61                 | —                     | —         | 24,153         | 27        | 2,799                 | 80        | 1,217                   | 20                  | 369           | 80        | 201           | 20        | 30,145         | 88        | 4,136         | 85        | 1,711         | 35        |
| Obersimmenthal . . . . .   | 370           | 60                 | 162                   | 90        | 5,584          | 62        | —                     | —         | —                       | —                   | 78            | 30        | 2,181         | 52        | 8,377          | 94        | 4,012         | 43        | 356           | 49        |
| Niedersimmenthal . . . . . | 257           | 63                 | —                     | —         | 5,417          | 84        | 323                   | —         | 540                     | —                   | 78            | 46        | 1,910         | 17        | 8,527          | 10        | 1,472         | 32        | 256           | 28        |
| Thun . . . . .             | 2,325         | 26                 | —                     | —         | 19,095         | 13        | 2,553                 | 35        | 2,121                   | 30                  | 655           | 05        | 2,430         | 63        | 29,180         | 72        | 7,113         | 27        | 2,632         | 06        |
| Trachselwald . . . . .     | 737           | 08                 | —                     | —         | 15,819         | 47        | 2,023                 | 20        | 568                     | —                   | 609           | 35        | 911           | 65        | 20,668         | 75        | 3,747         | 55        | 1,483         | 06        |
| Wangen . . . . .           | 2,082         | 16                 | 500                   | —         | 12,541         | 54        | 1,914                 | 20        | 524                     | 40                  | 445           | 13        | 619           | 05        | 18,626         | 48        | 1,569         | 97        | 2,426         | 19        |
| <b>Total</b>               | <b>26,064</b> | <b>67</b>          | <b>6,400</b>          | <b>22</b> | <b>342,081</b> | <b>66</b> | <b>26,768</b>         | <b>24</b> | <b>21,687</b>           | <b>89</b>           | <b>23,255</b> | <b>23</b> | <b>31,356</b> | <b>96</b> | <b>477,614</b> | <b>87</b> | <b>79,774</b> | <b>23</b> | <b>25,888</b> | <b>94</b> |

## 2. Krankenkassen.

|  |      |
|--|------|
| Der Etat von 1878 verzeigt unterstützte Burger . . . . .   | 2119 |
| Einsäfzen . . . . .  | 1488 |
|  | 3607 |
| Auf dem Etat von 1877 waren . . . . .  | 3378 |
|  | 229  |
| Die unterstützten Einsäfzen bilden beiläufig 40 % der Gesamtzahl, 1877 39 %, 1875 37 %, 1870 33 %, 1865 31 %, 1860 30 %.                             |      |
| Die Einsäfzen betragen ohne vorjährige Restanzen Fr. 68,106. 33, 1877 Fr. 58,566. 66, 1875 Fr. 46,127. 40, 1870 Fr. 59,096. 06, 1865 Fr. 51,410. 46. |      |

An Unterstützungen verausgabten die Krankenkassen Fr. 52,732. 12, 1877 Fr. 48,956. 10, 1875 Fr. 42,323. 86, 1870 Fr. 46,685. 07, 1865 Fr. 35,999. 79.

Das durchschnittliche Maß der Unterstützung per Familie oder Einzelperson betrug Fr. 14. 62, 1877 Fr. 14. 49, 1875 Fr. 14. 19, 1870 Fr. 8. 40, 1865 Fr. 9. 10.

Die Kapitalien der Krankenkassen betrugen Ende 1878 Fr. 150,114. 97 und haben sich gegenüber dem Vorjahr um Fr. 5061. 91 vermehrt.

Amtsbezirksweise gestalten sich die Einsäfzen und Ausgaben, wie folgt:

## a. Einnahmen.

| Amtsbezirke.             | Restanz. |    | Zinse. |    | Kirchen-<br>steuern. |    | Legate<br>und<br>Geschenke. |    | Sammlung<br>von Haus<br>zu Haus. |    | Er-<br>stattungen. |    | Beiträge<br>der<br>Mitglieder. |    | Ver-<br>schiedenes. |    | Total. |    |
|--------------------------|----------|----|--------|----|----------------------|----|-----------------------------|----|----------------------------------|----|--------------------|----|--------------------------------|----|---------------------|----|--------|----|
|                          | Fr.      | R. | Fr.    | R. | Fr.                  | R. | Fr.                         | R. | Fr.                              | R. | Fr.                | R. | Fr.                            | R. | Fr.                 | R. | Fr.    | R. |
| Aarberg . . . .          | 2,230    | 84 | 198    | 25 | 483                  | 90 | —                           | —  | —                                | —  | —                  | —  | —                              | —  | 265                 | 10 | 3,178  | 09 |
| Aarwangen . . . .        | 796      | 65 | 325    | 48 | 561                  | 55 | 267                         | 69 | 51                               | 10 | 69                 | 90 | 1,934                          | 10 | 367                 | 34 | 4,373  | 81 |
| Bern . . . .             | 3,524    | 42 | 488    | 23 | 93                   | 02 | 263                         | 24 | —                                | —  | 2,582              | 95 | 10,719                         | 08 | 422                 | —  | 18,092 | 94 |
| Büren . . . .            | 2,881    | 17 | —      | —  | —                    | —  | 1,289                       | —  | —                                | —  | 32                 | 50 | —                              | —  | 269                 | 73 | 4,472  | 40 |
| Burgdorf . . . .         | 429      | 86 | 761    | 48 | 343                  | 79 | 1,196                       | 54 | —                                | —  | 104                | 85 | 790                            | 10 | 4,828               | 65 | 8,455  | 27 |
| Erlach . . . .           | 633      | 04 | 451    | 54 | —                    | —  | 300                         | —  | —                                | —  | 30                 | —  | —                              | —  | 104                 | 40 | 1,518  | 98 |
| Fraubrunnen . . . .      | 322      | 84 | 742    | 37 | 184                  | 69 | —                           | —  | —                                | —  | —                  | —  | 200                            | 55 | 588                 | 05 | 2,038  | 50 |
| Frutigen . . . .         | 603      | 16 | 219    | 14 | 11                   | 80 | 192                         | 71 | —                                | —  | —                  | —  | —                              | —  | 1,120               | 18 | 2,146  | 99 |
| Interlaken . . . .       | 3,101    | 28 | 707    | 87 | 399                  | 78 | 316                         | —  | —                                | —  | 2                  | —  | 145                            | 45 | 44                  | 30 | 4,716  | 68 |
| Könolfingen . . . .      | 2,974    | 63 | 279    | 27 | 735                  | 15 | 63                          | —  | —                                | —  | —                  | —  | 375                            | 88 | —                   | —  | 4,427  | 93 |
| Laupen . . . .           | 303      | 87 | 135    | 70 | 206                  | 73 | 105                         | 36 | —                                | —  | —                  | —  | —                              | —  | 150                 | —  | 901    | 66 |
| Nidau . . . .            | 2,472    | 44 | 556    | 07 | —                    | —  | 66                          | 56 | —                                | —  | —                  | —  | —                              | —  | 397                 | —  | 3,492  | 07 |
| Oberhasle . . . .        | 1,236    | 33 | 84     | 83 | —                    | —  | 270                         | —  | —                                | —  | —                  | —  | 286                            | 07 | —                   | —  | 1,877  | 23 |
| Saanen . . . .           | 693      | 06 | 52     | 49 | 335                  | 93 | 633                         | —  | —                                | —  | —                  | —  | 292                            | 25 | —                   | —  | 2,006  | 73 |
| Schwarzenburg . . . .    | 79       | 87 | 191    | 59 | 87                   | —  | 2                           | —  | —                                | —  | 47                 | 25 | 227                            | 90 | —                   | —  | 635    | 61 |
| Seftigen . . . .         | 1,486    | 04 | 251    | 95 | 244                  | 26 | 271                         | 35 | —                                | —  | 7                  | 90 | 275                            | 04 | 785                 | 42 | 3,321  | 96 |
| Signau . . . .           | 1,646    | 65 | 1,707  | 09 | 2,097                | 37 | 9,052                       | 17 | 59                               | 70 | 50                 | 60 | —                              | —  | 1,289               | 40 | 15,902 | 98 |
| Obersimmenthal . . . .   | 222      | 48 | 191    | 82 | —                    | —  | 33                          | —  | 717                              | 78 | 8                  | —  | —                              | —  | 744                 | 97 | 1,918  | 05 |
| Niedersimmenthal . . . . | 661      | 72 | 188    | 06 | —                    | —  | 200                         | —  | —                                | —  | —                  | —  | 1,769                          | 81 | —                   | —  | 2,819  | 59 |
| Thun . . . .             | 1,414    | 15 | 484    | 31 | 72                   | 52 | 155                         | 48 | 87                               | 26 | —                  | —  | —                              | —  | 1,669               | 84 | 3,883  | 56 |
| Trachselwald . . . .     | 257      | 33 | 856    | 30 | 1,407                | 63 | 404                         | 42 | —                                | —  | 17                 | 30 | 100                            | 25 | 200                 | —  | 3,243  | 23 |
| Wangen . . . .           | 1,242    | 65 | 711    | 59 | 139                  | 10 | 280                         | —  | 130                              | —  | 262                | 50 | —                              | —  | 1,130               | 71 | 3,896  | 55 |
| <b>Total</b>             | 29,214   | 48 | 9,585  | 43 | 7,404                | 22 | 15,361                      | 52 | 1,045                            | 84 | 3,215              | 75 | 17,116                         | 48 | 14,377              | 09 | 97,320 | 81 |

## b. Ausgaben.

| Amtsbezirke.             | Restanz. |     | Zum<br>Kapitalisiren. |     | Unter-<br>stützungen. |     | Ver-<br>waltungss-<br>kosten. |     | Ver-<br>schiedenes. |     | Total. |     | Saldi  |     |       |     |     |     |
|--------------------------|----------|-----|-----------------------|-----|-----------------------|-----|-------------------------------|-----|---------------------|-----|--------|-----|--------|-----|-------|-----|-----|-----|
|                          |          |     |                       |     |                       |     |                               |     |                     |     |        |     | Aktiv. |     |       |     |     |     |
|                          | Fr.      | Rp. | Fr.                   | Rp. | Fr.                   | Rp. | Fr.                           | Rp. | Fr.                 | Rp. | Fr.    | Rp. | Fr.    | Rp. | Fr.   | Rp. | Fr. | Rp. |
| Aarberg . . . .          | 118      | 12  | 33                    | 30  | 1,251                 | 10  | 48                            | 05  | —                   | —   | 1,450  | 57  | 1,951  | 59  | 224   | 07  |     |     |
| Aarwangen . . . .        | 718      | 21  | —                     | —   | 2,870                 | 50  | 60                            | 10  | —                   | —   | 3,648  | 81  | 1,272  | 88  | 547   | 88  |     |     |
| Bern . . . .             | —        | —   | —                     | —   | 13,263                | 98  | 28                            | 21  | 1,473               | 94  | 14,766 | 13  | 3,338  | 71  | 11    | 90  |     |     |
| Büren . . . .            | —        | —   | —                     | —   | 420                   | 90  | 16                            | 30  | 4                   | —   | 441    | 20  | 4,031  | 51  | —     | 31  |     |     |
| Burgdorf . . . .         | 1,013    | 77  | —                     | —   | 7,029                 | 80  | 93                            | 25  | 3                   | 65  | 8,140  | 47  | 485    | 89  | 171   | 09  |     |     |
| Erlach . . . .           | 185      | 66  | 98                    | 65  | 1,024                 | 20  | 34                            | 30  | —                   | —   | 1,342  | 81  | 453    | 94  | 277   | 77  |     |     |
| Fraubrunnen . . . .      | 1,211    | 63  | 71                    | 95  | 2,150                 | 13  | 68                            | 40  | 36                  | 30  | 3,538  | 41  | 239    | 30  | 1,739 | 21  |     |     |
| Frutigen . . . .         | 24       | 61  | —                     | —   | 1,679                 | 12  | 72                            | 50  | —                   | —   | 1,776  | 23  | 506    | 80  | 136   | 04  |     |     |
| Interlaken . . . .       | 143      | 45  | 1,034                 | 95  | 1,700                 | 13  | 33                            | 40  | —                   | —   | 2,911  | 93  | 1,807  | 82  | 3     | 07  |     |     |
| Könolfingen . . . .      | 340      | 03  | 312                   | 65  | 2,259                 | —   | 97                            | 55  | 18                  | 12  | 3,027  | 35  | 2,128  | 53  | 727   | 95  |     |     |
| Laupen . . . .           | 11       | 55  | 118                   | 92  | 538                   | 40  | 30                            | 15  | 14                  | 10  | 713    | 12  | 235    | 69  | 47    | 15  |     |     |
| Nidau . . . .            | 131      | 69  | 179                   | 31  | 814                   | 55  | 26                            | 65  | 199                 | 10  | 1,351  | 30  | 2,317  | 70  | 176   | 93  |     |     |
| Oberhasle . . . .        | —        | —   | 654                   | 13  | 621                   | 47  | 32                            | 10  | 260                 | 58  | 1,568  | 28  | 311    | 83  | 2     | 88  |     |     |
| Saanen . . . .           | 292      | 25  | 525                   | —   | 361                   | 25  | 13                            | 20  | —                   | —   | 1,191  | 70  | 821    | 42  | 6     | 39  |     |     |
| Schwarzenburg . . . .    | 66       | 33  | —                     | —   | 555                   | 65  | 23                            | 50  | —                   | —   | 645    | 48  | 53     | 58  | 63    | 45  |     |     |
| Seftigen . . . .         | 123      | 95  | 100                   | —   | 1,759                 | 05  | 114                           | 20  | 7                   | 10  | 2,104  | 30  | 1,399  | 39  | 181   | 73  |     |     |
| Signau . . . .           | 177      | 83  | 9,258                 | 37  | 4,483                 | 32  | 109                           | 95  | 14                  | 80  | 14,044 | 47  | 1,950  | 93  | 92    | 42  |     |     |
| Obersimmenthal . . . .   | 435      | 14  | —                     | —   | 1,167                 | 40  | 37                            | 75  | 154                 | 80  | 1,795  | 09  | 194    | 78  | 71    | 82  |     |     |
| Niedersimmenthal . . . . | 901      | 39  | —                     | —   | 1,415                 | 25  | 13                            | 25  | —                   | —   | 2,329  | 89  | 624    | 80  | 135   | 10  |     |     |
| Thun . . . .             | 854      | 75  | —                     | —   | 2,427                 | 77  | 96                            | 90  | 107                 | 90  | 3,487  | 32  | 1,267  | 32  | 871   | 08  |     |     |
| Trachselwald . . . .     | 216      | 80  | 200                   | —   | 2,551                 | 60  | 60                            | 75  | 3                   | 20  | 3,032  | 35  | 361    | 03  | 150   | 15  |     |     |
| Wangen . . . .           | 145      | 76  | 162                   | 72  | 2,387                 | 55  | 123                           | 20  | —                   | 67  | 2,819  | 90  | 1,228  | 15  | 151   | 50  |     |     |
| <b>Total</b>             | 7,112    | 92  | 12,750                | 15  | 52,732                | 12  | 1,233                         | 66  | 2,298               | 26  | 76,127 | 11  | 26,983 | 69  | 5,789 | 89  |     |     |

## B. Amtsversammlungen.

Der Zusammentritt war auf die Zeit vom 21. April bis 31. Mai angeordnet.

### 1. Besuch.

Die Theilnahme war in der Mehrzahl der Versammlungen eine befriedigende, bei Trachselwald, Obersimmenthal, Interlaken und Frutigen eine sehr rühmliche, bei Burgdorf, Erlach, Konolfingen, Nidau und Seftigen im Verhältniß zur Zahl der Gemeinden keine besonders rühmliche. Bei den 22 Versammlungen fehlten im Ganzen 150 in der Verwaltung der Krankenkasse stehende Lehrer, 130 Präsidenten der Spendausschüsse, 43 Geistliche, 40 Aerzte und 4 Armeninspektoren. Sehr bemühend ist das Ausbleiben so vieler Lehrer und Spendapräsidenten. Das von Konolfingen gerufene Obligatorium besteht für die Betreffenden bereits gesetzlich, und unentschuldigtes Ausbleiben erscheint somit als Hintansetzung der Pflicht.

### 2. Verhandlungen.

#### a. Berichte über die Kranken- und Armenpflege der Gemeinden pro 1878.

Ihrer Aufgabe der speziellen Kontrole über die Armenpflege der Dürftigen in rühmlicher Weise entsprechend, haben die Versammlungen von Aarberg, Aarwangen, Bern, Burgdorf, Erlach, Frutigen, Interlaken, Konolfingen, Niedersimmenthal, Thun, Trachselwald und Wangen von Seite besonderer Referenten über die Ergebnisse der Rapporte Spezialreferate entgegengenommen, die durch Vergleichungen wohlthätig anzuregen geeignet waren. Die übrigen haben sich einfach mit der Vorlage der Rapporte begnügt, deren Ergebnisse in der diesem Berichte für die Gemeinden gedruckt beigelegten gemeindeweisen Uebersicht dargelegt erscheinen. Der von Thun gewünschten Erweiterung des Thätigkeitskreises für lokale Zwecke stellt die jetzige Organisation kein Hinderniß in den Weg, ebensowenig allfälligen von Fraubrunnen und Obersimmenthal angeregten außerordentlichen Einberufungen zu Spezialzwecken. Der von Saanen gewünschte Zusammentritt der Regierungsstatthalter, Armeninspektoren mit den Spitzen der Gemeindebehörden je alle zwei Jahre wird den einzelnen Bezirken überlassen.

#### b. Amtliche Themen.

1) Die nach dem Wunsche der Versammlung von Frutigen von der hierseitigen Direktion aufgestellte Frage, ob es angezeigt erscheine, Änderungen über Zeit und Art der Abhaltung der Amtsversammlungen, wie solche in den §§ 50 und 51 des Armengesetzes vorgeschrieben sind, eintreten zu lassen, und wenn ja, welche, ist von der großen Mehrzahl der Versammlungen verneint worden. Die Direktion ist demnach nicht im Falle, dem von Erlach und Seftigen gewünschten zweijährigen Turnus und ebensowenig der von Bern und Oberhasle verlangten Verlegung der Versammlungen auf den Herbst derzeit zu entsprechen.

2) Die von der Direktion des Innern den Versammlungen vorgelegte Frage über Beibehaltung einer Wirthschaftspolizeistunde ist von allen Versammlungen bejaht worden, mit Ausnahme von Nidau. Die Mehrzahl sprach sich für 11 Uhr aus, zwei mit dem Rechte der Wirths, um 10 Uhr zu schließen.

### c. Freie Verhandlungen.

1) Die Anregungen auf theilweise Abänderungen des Armen- und des damit in enger Verbindung stehenden Niederlassungsgesetzes — Aarberg für Aufhebung der Spend- und Krankenkassen und Zuweisung von deren Aufgabe an die freiwillige von den Kirchgemeinderäthen zu verwaltende Armenpflege, Bern auf Beginn der Armengenossigkeit erst nach zweijährigem Aufenthalt in der Wohnsitzgemeinde — scheinen uns erst in Betracht gezogen werden zu können, nachdem man weiß, welche Grundsätze die angestrebte Verfassungsrevision bringen wird.

2) Uebrigens begrüßen wir das mehrorts sich kundgebende Bestreben, die Armenpflege der Dürftigen wieder mehr dem Boden der freiwilligen Wohlthätigkeit zuzuführen, wenn die Erfahrungen, die man auf der Grundlage des Armengesetzes von 1847 gemacht hat, eben auch nicht sehr ermunternd sind. Mit Interesse sehen wir daher dem Erfolge des bezüglichen Vorgehens von Seftigen entgegen. Das Armengesetz hat ohnehin diese Freiwilligkeit in erste Linie gestellt, und es ist sehr zu bedauern, daß so zu sagen keine Gemeinden den Mut hatten, ihre Armenpflege der Dürftigen auf diesen Boden zu stellen. Die Aufgabe, welche das Gesetz dieser Armenpflege stellt, ist eine so wenig beschränkte, daß die gesammte freiwillige Wohlthätigkeit in der gesetzlich vorgesehenen Organisation Platz hat.

3) Bezuglich der Krankenkassen findet Aarwangen dieselben nicht leistungsfähig genug; wir verweisen auf das im vorjährigen Bericht Gesagte und die in IV, 2 oben konstatierte Vermehrung der bezüglichen Fonds im Berichtjahre. Die von Aarberg gewünschte amtsbezirkswise Centralisation der Krankenpflege wird bei einer allfälligen Revision des Gesetzes in ernste Erwägung zu ziehen sein, zumal die im Gesetz vorgesehene Kirchgemeindeweise Vereinigung, wo sie besteht, auf keine Uebelstände gestoßen ist. Wenn Laupen und Saanen wieder das Obligatorium für die Krankenversicherung anregen, so warten wir noch mehr solche Stimmen ab, nachdem eine frühere spezielle Anfrage in diesem Sinne bei so vielen Amtsversammlungen auf Widerstand gestoßen ist. Die freiwillige, auf Gegenseitigkeit fußende kantonale Krankenkasse hat bereits so wohlthätige Wirkungen hinter sich, daß solche hoffentlich durch zunehmenden Beitritt immer mehr anerkannt werden und daherige Empfehlungen, wie Seftigen, Signau und Niedersimmenthal sie anregen, nicht ohne Erfolg bleiben dürften. Seftigen rügt hohe Arztkosten bei Untersuchung zur Aufnahme. Der Bemerkung von Wangen bezüglich der fehlenden Krankenkasse von Niederbipp und der Nichtherbeiziehung der Geistlichen und Lehrer zu den Krankenkassenkommissionen mehrerer Gemeinden werden wir Folge geben.

4) In Betreff der Irrenverpflegung dürfte die von Thun angeregte Errichtung von eigenen Irrenzellen in den Amtsbezirken schwierig auszuführen und für den Heilzweck kaum erspriesslich sein; bezüglich der von

Trachselwald verlangten Gleichstellung der Kostgelder für notharme Geisteskranke in der Waldau und den außerkantonalen Irrenanstalten haben wir bei den Inselbehörden in diesem Sinne ohne Erfolg angeklopft, dagegen nehmen dieselben soeben einen Anlauf zu Erweiterung der Irrenversorgung im eigenen Kanton, welche wirklich ein schreiendes Bedürfniß ist.

5) Mit der Armenpolizei befaßten sich wieder 8 Versammlungen. Wir wiederholen, daß es nicht sowohl am Gesetze fehlt, daß dasselbe nicht mit größerem Erfolge den Bettel, die Liederlichkeit, Pflichtvergessenheit und Vagantität bekämpft, als an der Nachlässigkeit und dem mangelnden Ernst bei dessen Vollziehung durch die Gemeinden selbst und die Gerichte. Statt nach dem Wunsche von Aarberg den Gemeinden die Frage vorzulegen, ob sie das Gesetz vollziehen können, anerkennen wir das Vorgehen von Interlaken, Konolfingen, Nidau, Seftigen, Signau und Trachselwald gegenüber säumigen Gemeinden, und finden den Antrag von Interlaken gerechtfertigt, daß bei fortgesetzter Nachlässigkeit in dieser Beziehung der Staatszuschuß eingestellt werde. Wenn Wangen wünscht, daß die Gemeinden gegenüber arbeitsunfähigen Straffälligen angehalten werden, solche in Verpflegungsanstalten unterzubringen, so erinnern wir, daß der Regierungsrath wiederholt so vorgegangen ist. Auf das im Vorjahr von Laupen gestellte Gesuch um Revision des Tariffs für Armentransporte Antwortet die Polizeibehörde, sie habe dem Antragsteller in der Sache geantwortet, nehme übrigens die Revision in Aussicht. Bezüglich des vorjährigen Wunsches von Konolfingen auf Erlaß eines Gesetzes gegen die Trunksucht berichtet die Direktion des Gesundheitswesens, ein solches Gesetz löse auf Schwierigkeiten und falle übrigens in den Bereich der Justiz- und Polizeidirektion.

6) Für Aufhebung der in letzter Zeit eingetretenen Beschränkung der Portofreiheit für Armgeldsendungen, welcher Saanen und Niedersimmenthal rufen, geht der Bundesrath durch eine Vorlage an die eidgenössischen Räthe in entsprechendem Sinne vor.

7) Die von Saanen verlangte und allgemein als nöthig anerkannte Uebertragung des Vormundschafswesens von der Burger- auf die Wohnsitzgemeinde ist bei der Revision der Civilgesetzgebung bereits vorgesehen.

## V. Burgerliche Armenpflege.

Dieselbe umfaßt nebst sämtlichen jurassischen Gemeinden auf Ende 1879 für ihre Angehörigen noch folgende Gemeinden im alten Kantonstheile:

| Amtsbezirke.     | Gemeinden.   |
|------------------|--|
| Aarberg          | Aarberg, Niederried.                                       |
| Bern             | Bern Stadt, 13 Zünfte.                                     |
| Büren            | Arch, Büren, Bußwyl, Dießbach, Dozigen, Lengnau, Rüthi.    |
| Burgdorf         | Burgdorf.  |
| Erlach           | Lüscherz, Siselen.   |
| Interlaken       | Unterseen, Wilderswyl.                                     |
| Konolfingen      | Barschwand, Kiesen.  |
| Laupen           | Clavalehres.   |
| Nidau            | Bellmund, Bühl, Epsach, Merzlingen, Nidau, Safnern, Twann. |
| Niedersimmenthal | Neutigen.  |
| Seftigen         | Kehrsäb.   |
| Thun             | Thun.  |
| Wangen           | Wangen, Wiedlisbach.                                       |

Im alten Kantonstheile steht noch der Rapport von Thun pro 1878 aus, die Rechnung liegt noch bei den Revisoren; im neuen Kantonstheile sind einzige noch im Amtsbezirk Freibergen die drei Gemeinden Epauvilliers, Epiquerez und Moirmont im Rückstande, für welche Kommissarien auf deren Kosten Ordnung schaffen werden. Wir anerkennen, daß die Regierungsstatthalter, vorab derjenige von Freibergen, in dessen Bezirk sein Amtsvor Fahr große Säumniß hatte einreisen lassen, sich sehr angestrengt haben, um auch in diesem Landestheile gehörige Ordnung im Rechnungswesen einzuführen. Wir werden auch nicht ruhen, bis auch von sämtlichen Gemeinden mit burgerlicher Armenpflege keine einzige Rechnung des Vorjahres mehr ausstehen wird.

Das Ergebniß der burgerlichen Armenpflege ist folgendes:

## 1. Im alten Kantonstheile.

| Amtsbezirke.               | Unter-<br>stützte.          | Unterstützungssumme. |         | Durchschnitt. |     | Armengutsbestand. |           |             |           |    |
|----------------------------|-----------------------------|----------------------|---------|---------------|-----|-------------------|-----------|-------------|-----------|----|
|                            |                             |                      |         |               |     | Gesetzlicher.     |           | Wirklicher. |           |    |
| Arberg . . . . .           | 17                          | Fr.                  | Rp.     | Fr.           | Rp. | Fr.               | Rp.       | Fr.         | Rp.       |    |
| Bern . . . . .             | 500                         | 154,364              | 77      | 308           | 72  | 4,154,456         | 55        | 4,592,829   | 30        |    |
| Büren . . . . .            | 125                         | 13,029               | 14      | 104           | 23  | 109,721           | 14        | 109,615     | 48        |    |
| Burgdorf                   | Armengut . . . . .          | 18                   | 3,845   | 56            | 213 | 64                | 155,896   | 95          | 155,896   | 95 |
|                            | Spitalgut . . . . .         | —                    | —       | —             | —   | —                 | —         | 746,960     | 89        |    |
|                            | Waisengut . . . . .         | —                    | —       | —             | —   | —                 | —         | 346,050     | 44        |    |
| Erlach . . . . .           | 62                          | 6,123                | 45      | 98            | 77  | 37,833            | 28        | 37,833      | 28        |    |
| Interlaken . . . . .       | 103                         | 7,608                | 47      | 73            | 87  | 104,786           | 32        | 108,791     | 63        |    |
| Konolfingen . . . . .      | 16                          | 2,385                | 83      | 149           | 11  | 27,093            | 48        | 27,474      | 36        |    |
| Laupen . . . . .           | 11                          | 982                  | 95      | 89            | 33  | 9,686             | 27        | 9,686       | 27        |    |
| Ridau . . . . .            | 82                          | 8,382                | 89      | 103           | 23  | 123,489           | 94        | 129,654     | 94        |    |
| Seftigen . . . . .         | 14                          | 1,344                | 88      | 96            | 06  | 16,144            | 54        | 16,134      | 10        |    |
| Niedersimmenthal . . . . . | 37                          | 1,115                | 20      | 30            | 14  | 50,617            | 50        | 50,705      | 54        |    |
| Thun                       | Armengut pro 1877 . . . . . | 142                  | 35,201  | 94            | 247 | 90                | 883,612   | 50          | 884,701   | 15 |
|                            | Spitalgut " " . . . . .     | —                    | —       | —             | —   | —                 | —         | 899,157     | 72        |    |
|                            | Waisengut " " . . . . .     | —                    | —       | —             | —   | —                 | —         | 357,958     | 15        |    |
| Wangen . . . . .           | 73                          | 6,537                | 09      | 89            | 54  | 92,895            | 75        | 92,925      | 75        |    |
|                            | Total                       | 1,200                | 242,402 | 22            | 202 | —                 | 5,821,865 | 14          | 8,708,999 | 38 |

## 2. Im neuen Kantonstheil.

| Amtsbezirke.                             | Unter-<br>stützte. | Unterstützungssumme. |         | Durchschnitt. |     | Armengutsbestand. |           |             |           |    |
|--|--------------------|----------------------|---------|---------------|-----|-------------------|-----------|-------------|-----------|----|
|  |                    |                      |         |               |     | Gesetzlicher.     |           | Wirklicher. |           |    |
| Biel . . . . .                           | 117                | Fr.                  | Rp.     | Fr.           | Rp. | Fr.               | Rp.       | Fr.         | Rp.       |    |
| Büren, 3 Gemeinden . . . . .             | 29                 | 2,293                | 30      | 79            | 08  | 43,024            | 57        | 41,492      | 74        |    |
| Courtelary . . . . .                     | 448                | 64,514               | 15      | 144           | —   | 976,761           | 34        | 1,005,403   | 30        |    |
| Delsberg . . . . .                       | 248                | 19,332               | 09      | 77            | 95  | 333,629           | 20        | 384,111     | 82        |    |
| Freibergen, 3 Gemeinden früher . . . . . | 315                | 22,770               | 92      | 72            | 28  | 242,175           | 16        | 243,698     | 75        |    |
| Laufen . . . . .                         | 85                 | 5,806                | 79      | 68            | 32  | 82,618            | 97        | 81,271      | 15        |    |
| Münster . . . . .                        | 211                | 15,380               | 93      | 72            | 89  | 277,906           | 94        | 308,119     | 35        |    |
| Neuenstadt . . . . .                     | 111                | 12,772               | 20      | 115           | 60  | 214,189           | 85        | 240,074     | 37        |    |
| Pruntrut . . . . .                       | 721                | 26,224               | 69      | 33            | 60  | 424,942           | 24        | 440,338     | —         |    |
|  | Total              | 2,285                | 190,629 | 74            | 82  | 99                | 2,933,646 | 57          | 3,099,639 | 15 |

## VI. Besondere Unterstützungen.

## A. Handwerkstipendien.

An zahlfällig gewordenen Handwerkstipendien wurde auf befriedigende Lehrzeugnisse an 150 Stipendiaten nach Abzug der bezüglichen Einnahmen eine Summe von Fr. 9997. 50 ausbezahlt, nämlich für 37 Schuster,

24 Schneiderinnen und Weißnäherinnen, 23 Schneider, 18 Schreiner, 8 Gärtner, 6 Sattler, 5 Wagner, 4 Schlosser, 3 Gypser und Maler, 3 Modistinnen, je 2 Zuckerbäcker, Lithographen, Feinwäscherinnen und Köchinnen und je 1 Schriftseker, Holzschnitzer, Coiffeur, Drechsler, Uhrenmacher, Weber, Spengler, Hafner, Bäcker, Siebflechter, Rechenmacher und Maschinensickerin.

Neu bewilligt wurden für 118 Lehrlinge Fr. 8069. 50.

## B. Spenden an Irre, Gebrechliche und Kranke.

Im Berichts Jahre wurden bezahlt:

|   | Personen.  | Fr.        |
|---|--|------------|
| 1) An alten Klosterspenden für  | 30   | 1,119. —   |
| 2) An Böglings und Böglings in Anstalten:                                   |  |            |
| a. Staatsanstalten  | 9  | 555. —     |
| b. Greifensey St. Immer   | 50   | 2,100. —   |
| c. Delsberg   | 40   | 1,450. —   |
| d. Irrenanstalt St. Urban   | 110, Kosten Fr. 60,207. 30, Gemeinden Fr. 39,256. 85, Staat 20,950. 45 | 20,950. 45 |
| e. " Marsens  | 34, 16,611. 45   | 6,360. 80  |
| f. " Münchenbuchsee   | 24, Gemeinden zahlten direkt   | 3,653. 75  |
| g. " Göppingen  | 1, Kosten Fr. 433. 80, Gemeinde Fr. 297. 55,                           | 136. 25    |
| h. Andere Anstalten   | 7  | 271. —     |
| 3) Spenden für Privatverpflegung  | 10   | 450. —     |
| 4) Vergütung an Spitäler für reisende erkrankte Nichtkantonsbürger          | 77   | 916. —     |
| 5) Verschiedenes, Reisegelder &c.   | —  | 399. 75    |
| 6) Pfründerspenden an Unheilbare, wofür ein besonderer Kreditposten besteht | 41   | 3,424. —   |
|   | 433  | 41,786. —  |

Gesammtsumme der Anweisungen roh Fr. 88,167. 15.

## VII. Armenanstalten.

### A. Erziehungsanstalten.

1) Die Knabenanstalt des Amtsbezirks Konolfingen zu Engenstein zählte 31 Böglings, darunter 6 staatliche, und erhielt Fr. 2683. 10 Staatsbeitrag. Das Vermögen betrug Ende 1878 Fr. 37,606. 33 und hatte sich um Fr. 3093. 16 vermehrt. Geschenke erhielt die Anstalt Fr. 684.

2) Die Knabenanstalt des Amtsbezirks Wangen zählte ebenfalls 31 Böglings, wovon 8 staatliche. Der Staatsbeitrag betrug Fr. 2301. 90. Das Vermögen betrug Ende 1878 nach Abzug der unverzinslichen Aktienschuld im Betrage von Fr. 30,214. 29 rein Fr. 24,898. 55.

3) Die Mädchenanstalt Steinhölzli mit 32 Böglingen erhielt Fr. 2244 Staatsbeitrag. Das Vermögen betrug Ende 1878 Fr. 80,853. 60 und hatte sich um Fr. 8838. 84 vermehrt. An Legaten und Geschenken erhielt die Anstalt Fr. 3998.

4) Die Mädchenanstalt in Saignelégier unter Lehrschwestern mit 61 Böglingen, worunter eine Anzahl aus anderen Amtsbezirken mit höherem Rostgeld, erhielt Fr. 3000 Staatsbeitrag. Das Vermögen betrug Ende 1878 Fr. 66,204. 89 und hatte sich um Fr. 4251. 70 vermehrt.

5) Die gemischte Anstalt des Amtsbezirks Courtelary mit 57 Böglingen, worunter 5 staatliche, erhielt Fr. 4315 Staatsbeitrag. Das Vermögen betrug Ende 1878 Fr. 107,843. 30. An Geschenken erhielt die Anstalt Fr. 2307. 53.

6) Die gemischte Anstalt Pruntrut zählte 49 Böglinge und erhielt Fr. 3573 Staatsbeitrag erst im Berichts Jahre für 1878. Nach Mittheilung liegen die Rechnungen für 1878 und 1879 ausgefertigt vor und werden gleichzeitig einlangen.

7) Die Knabenanstalt auf der Grube erzieht fortwährend 30 Knaben ohne Staatsbeitrag. Das Vermögen betrug Ende 1878 Fr. 85,580. 38 bei Fr. 4881. 49 Vermehrung. An milden Gaben erhielt sie Fr. 8641. 80.

8) Das Waisenayl "zur Heimat" in Wabern, eine Glaubensschöpfung des Hrn. Dr. Blösch, erzieht ohne staatliche Hülfe 20 ganz verwaiste Mädchen.

9) Die Erziehungsanstalt für französischredende Mädchen "Moriah" in Wabern hat der Direktion noch nie einen Bericht eingefendet.

10) Die Anstalten für schwachsinnige Kinder in Weissenheim und die Privatauftummenanstalt für Mädchen in Wabern sind als Spezialanstalten nicht im Bereiche der hierseitigen Direktion.

11) Die Schnell'sche Viktoriastiftung in Wabern zählte im ersten Semester in 8, im zweiten in 7 Familienkreisen durchschnittlich 98 Mädchen, von denen 16 gut erzogen ins Leben gestellt wurden, während wegen Unzulänglichkeit der Hülfsmittel nur 11 aufgenommen werden konnten.

## Rechnungsergebnis für 1879:

## Ausgaben:

|                   |                       |                    |
|-------------------|-----------------------|--------------------|
| Verwaltung . . .  | Fr. 3,407. 32         | Per Böbling.       |
| Unterricht . . .  | " 3,598. 90           | Fr. 34. 77         |
| Verpflegung . . . | " 23,148. 74          | " 36. 72           |
|                   | <u>Fr. 30,154. 96</u> | <u>Fr. 236. 24</u> |

Per Böbling.

Fr. 34. 77

" 36. 72

" 236. 24

Fr. 307. 70

## Einnahmen:

|                                   |                       |                    |
|-----------------------------------|-----------------------|--------------------|
| Geschenke . . . .                 | Fr. 1,359. 20         | Fr. 13. 87         |
| Kostgelder . . . .                | " 6,283. 96           | " 64. 12           |
| Arbeiten . . . .                  | " 144. 10             | " 1. 47            |
| Landwirthschaft . . . .           | " 5,202. 50           | " 53. 09           |
|                                   | <u>" 12,989. 76</u>   | <u>" 132. 55</u>   |
| Kosten                            |                       |                    |
| Hiezu Haus- und Gutszinse . . . . | Fr. 17,165. 20        | Fr. 175. 15        |
|                                   | " 7,920. —            | " 81. —            |
| Gesamtkosten . . . .              | <u>Fr. 25,085. 20</u> | <u>Fr. 256. 15</u> |

Der Erziehungsfond beträgt Fr. 20,034. 15, wovon Fr. 13,123. 05 im Betrieb der Haushaltung.

## B. Rettungsanstalten.

## 1. Die Knabenanstalt in Landorf

zählte durchschnittlich 49 Böblinge, von denen 17 admittirt wurden und 2 sonst zum Austritt kamen. Zu

Handwerkern kamen 8, 1 in ein Bureau, 5 zur Landwirthschaft, 4 zu den Eltern oder an die Gemeinde und 1 wegen widernatürlicher Unzucht Verurtheilter wurde in Folge wiederholter Entweichung nach Thorberg versezt. Über 12 lauten die Berichte befriedigend. Die Anstalt hat derzeit nur zwei Hülfslehrer.

## Rechnungsergebnis:

## Ausgaben:

|                            |                       |                  |
|----------------------------|-----------------------|------------------|
| Verwaltung . . . .         | Fr. 3,440. 55         | Per Böbling.     |
| Unterricht . . . .         | " 2,826. 47           | Fr. 70. 22       |
| Verpflegung . . . .        | " 17,358. 74          | " 57. 68         |
| Inventarvermehrung . . . . | " 10. 71              | " 354. 26        |
|                            | <u>Fr. 23,636. 47</u> | <u>Fr. 0. 22</u> |

Per Böbling.

Fr. 70. 22

" 57. 68

" 354. 26

" 0. 22

Fr. 482. 38

## Einnahmen:

|                         |                       |                    |
|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| Kostgelder . . . .      | Fr. 4,141. 69         | Fr. 84. 52         |
| Gewerbe . . . .         | 94. 48                | " 1. 93            |
| Landwirthschaft . . . . | " 5,236. 08           | " 106. 86          |
|                         | <u>" 9,472. 25</u>    | <u>" 193. 31</u>   |
| Staatszuschuß . . . .   | <u>Fr. 14,164. 22</u> | <u>Fr. 289. 07</u> |

Erziehungsfond Fr. 7194. 10 auf Ende Jährs.

## 2. Die Knabenanstalt Narwangen

zählte im Durchschnitt 57 Böblinge, von denen 13 zum Austritt kamen und zwar gingen 3 ins Lehrerseminar, 5 zum Handwerk, 3 zur Landwirthschaft, 1 zu den Eltern und 1 an die Gemeinde zurück. 9 halten sich

rühmlich, 1 nicht übel, 2 unbefriedigend und von den 2 Zurückgegebenen fehlt Bericht. Zwei Dutzend dieser Ausgetretenen nehmen für Aufsicht, Wäsche, Kleider &c. den Anstaltsvorsteher und den Erziehungsfond wesentlich in Anspruch. Seit mehreren Jahren ist aus dieser Anstalt kein Böbling entwichen.

## Rechnungsergebnis:

| Ausgaben:          |                | Per Böbling.   |             |
|--------------------|----------------|----------------|-------------|
| Verwaltung         | Fr. 3,233. 12  | Fr.            | 56. 72      |
| Unterricht         | " 3,218. 13    | "              | 56. 46      |
| Verpflegung        | " 22,337. 68   | "              | 391. 89     |
| Inventarvermehrung | " 158. —       | "              | 2. 77       |
|                    |                | Fr. 28,946. 93 | Fr. 507. 84 |
| Einnahmen:         |                |                |             |
| Kostgelder         | Fr. 6,500. —   | Fr.            | 114. 03     |
| Gewerbe            | " 96. —        | "              | 1. 68       |
| Landwirthschaft    | " 8,133. 48    | "              | 142. 69     |
|                    |                | " 14,729. 48   | " 258. 40   |
| Staatszuschuß      | Fr. 14,217. 45 | Fr.            | 249. 44     |

Stand des Erziehungsfonds auf Ende 1879 Fr. 4321. 40.

## 3. Die Knabenanstalt Erlach

zählte durchschnittlich 53 Böblinge. Es traten 15 aus, 1 ist in der Anstalt an Lungenschlag gestorben, 1 mußte wenige Wochen der Gemeinde als sehr pflegebedürftig zurückgegeben werden, auch 2 Admittirte, die nicht untergebracht werden konnten, 3 wurden den Eltern zur Versorgung zurückgegeben, 2 kamen zum Handwerk,

5 zur Landwirthschaft und 1 zum Bahndienst. Neben die von der Anstalt direkt Versorgten lauten die Berichte, mit einer Ausnahme, befriedigend. Ein bei der Landwirthschaft sich rühmlich haltender ist ertrunken. Neu eingetreten sind 16. Zwei Böblinge mußten in Folge wiederholter Entweichungen zeitweise nach Thorberg versetzt werden; einer derselben ist seither von der Gemeinde zurückgezogen worden.

## Rechnungsergebnis:

| Ausgaben:          |                | Per Böbling.   |             |
|--------------------|----------------|----------------|-------------|
| Verwaltung         | Fr. 2,843. 05  | Fr.            | 53. 64      |
| Unterricht         | " 2,200. 35    | "              | 41. 52      |
| Gewerbe            | " 65. 69       | "              | 1. 24       |
| Verpflegung        | " 20,400. 21   | "              | 384. 72     |
| Inventarvermehrung | " 826. —       | "              | 15. 58      |
|                    |                | Fr. 26,335. 30 | Fr. 496. 70 |
| Einnahmen:         |                |                |             |
| Kostgelder         | Fr. 6,196. 65  | Fr.            | 116. 92     |
| Landwirthschaft    | " 2,878. 31    | "              | 54. 31      |
|                    |                | " 9,074. 96    | Fr. 171. 23 |
| Staatszuschuß      | Fr. 17,260. 34 | Fr.            | 325. 47     |

Erziehungsfond Ende 1879 Fr. 2569. 25.

## 4. Mädchenschule Köniz.

Die Durchschnittszahl betrug 40 Böblinge. Zum Austritt kamen 13, davon 3 in Berufslehre, 8 andere

in Dienstplätze und 2 zu den Eltern; 2 liefen fort, 1 konnte nicht genügen und kam im Winter platzlos in die Anstalt zurück, von 3 war kein Bericht erhältlich, die übrigen befriedigen, mit einer Ausnahme.

## Rechnungsergebnis:

| Ausgaben:            |                | Per Böbling.   |             |
|----------------------|----------------|----------------|-------------|
| Verwaltung           | Fr. 2,555. 10  | Fr.            | 63. 88      |
| Unterricht           | " 2,599. 34    | "              | 64. 98      |
| Verpflegung          | " 13,539. 27   | "              | 338. 48     |
|                      |                | Fr. 18,693. 71 | Fr. 467. 34 |
| Einnahmen:           |                |                |             |
| Kostgelder           | Fr. 4,610. —   | Fr.            | 115. 25     |
| Gewerbe              | " 170. —       | "              | 4. 25       |
| Landwirthschaft      | " 638. 13      | "              | 15. 95      |
| Inventarverminderung | " 365. 50      | "              | 9. 14       |
|                      |                | " 5,783. 63    | " 144. 59   |
| Staatszuschuß        | Fr. 12,910. 08 | Fr.            | 322. 75     |

Erziehungsfond Ende 1879 Fr. 17,197. 01.

### C. Verpflegungsanstalten.

#### 1. Staatsanstalten.

Die vom Großen Rath veranstaltete Spezialuntersuchung über die Nahrung und Verpflegung hatte kein von den früheren hierseits angeordneten Untersuchungen abweichendes Ergebnis, der Bericht lautet befriedigend.

Rechnungsergebnis:

Ausgaben:

|                    |                | Per Pflegling. |
|--------------------|----------------|----------------|
| Verwaltung         | Fr. 4,368. 65  | Fr. 15. 17     |
| Verpflegung        | Fr. 61,433. 25 | " 213. 31      |
| Inventarvermehrung | Fr. 3,173. 85  | " 11. 02       |
|                    | Fr. 68,975. 75 | Fr. 239. 50    |

Einnahmen:

|                 |                | Per Pflegling. |
|-----------------|----------------|----------------|
| Kostgelder      | Fr. 42,156. 90 | Fr. 146. 38    |
| Gewerbe         | Fr. 4,796. 80  | " 16. 65       |
| Landwirthschaft | Fr. 3,801. 25  | " 13. 20       |
|                 | Fr. 50,754. 95 | Fr. 176. 23    |
| Staatszuschuß   | Fr. 18,220. 80 | Fr. 63. 27     |
|                 |                |                |

Der von der Spezialkommission gebrachten Anregung der Erwerbung einer baulich entsprechenden Lokalität wird einstweilen kaum entsprochen werden können, namentlich auch mit Rücksicht auf in Aussicht stehende besondere Anstalten für einzelne Landestheile.

verstorben 18, entlassen 10. Das Durchschnittsalter der Verstorbenen betrug 63 Jahre. Der Bericht enthält keine Angaben über Disziplinarverfügungen. Dem übrigens sehr umständlichen Jahresbericht hat die Aufsichtskommission einen besondern die Verwaltung lobenden Bericht beigelegt.

#### b. Anstalt für Frauen in Hindelbank.

Die Gesamtzahl der Verpflegten betrug 298 und der durchschnittliche Bestand 275. Eingetreten sind 35,

Rechnungsergebnis:

Ausgaben:

|                    |                | Per Pflegling. |
|--------------------|----------------|----------------|
| Verwaltung         | Fr. 3,655. 45  | Fr. 13. 22     |
| Verpflegung        | Fr. 55,366. 15 | " 201. 33      |
| Inventarvermehrung | Fr. 170. —     | " —. 62        |
|                    | Fr. 59,191. 60 | Fr. 215. 17    |

Einnahmen:

|                 |                | Per Pflegling. |
|-----------------|----------------|----------------|
| Kostgelder      | Fr. 37,830. 80 | Fr. 137. 56    |
| Gewerbe         | Fr. 3,667. 76  | " 13. 34       |
| Landwirthschaft | Fr. 3,723. 04  | " 13. 54       |
|                 | Fr. 45,221. 60 | Fr. 164. 44    |
| Staatszuschuß   | Fr. 13,970. —  | Fr. 50. 73     |
|                 |                |                |

#### 2. Bezirksanstalten.

##### a. Oberländische Anstalt Urigen für beide Geschlechter.

Die Gesamtzahl der Verpflegten betrug 410 Personen, 225 Männer, 185 Weiber, Eingetreten sind 51, verstorben 33, entlassen 18,

Verstorben 38, entlassen 20, verstorben 18, "

Entlassen 10, verstorben 8, entlassen 2, "

von diesen eine Weibsperson durch Flucht und eine Mannsperson in die Strafanstalt. Das Durchschnittsalter der sämtlichen Pfleglinge betrug 53,33 und dasjenige der Verstorbenen 63,71 Jahre. Die Durchschnittszahl der Pfleglinge betrug 373.

Die Jahresbilanz stellt das Rechnungsergebnis in folgender Weise dar:

**Nettoertrag:**

|                 |                      |                   |
|-----------------|----------------------|-------------------|
| Kostgelder      | Fr. 70,174. 03       | Per Pflegling.    |
| Landwirthschaft | " 9,470. 55          | Fr. 188. 13       |
| Gewerbe         | " 5,394. 48          | " 25. 39          |
| Gaben           | " 110. —             | " 14. 46          |
|                 | <hr/> Fr. 85,149. 06 | <hr/> " —. 30     |
|                 |                      | <hr/> Fr. 228. 28 |

**Nettokosten:**

|   |                      |                   |
|---|----------------------|-------------------|
| Verwaltung  | Fr. 2,514. 70        | Fr. 6. 74         |
| Nahrung   | " 52,756. 32         | " 141. 44         |
| Kleidung  | " 6,893. 55          | " 18. 48          |
| Verpflegung   | " 22,176. 72         | " 59. 45          |
| Betriebsguthaben  | " 807. 77            | " 2. 17           |
|   | <hr/> Fr. 85,149. 06 | <hr/> Fr. 228. 28 |
| Bon obigen Bruttokosten ab Betriebsguthaben und Verdienst | .                    | " 42. 02          |
| Bleiben Nettokosten eines Pfleglings                      | .                    | <hr/> Fr. 186. 26 |

An Staatsbeitrag erhielt die Anstalt Fr. 10,845, welche in der obigen Summe der Kostgelder inbegriffen sind.

**b. Seeländische Anstalt Worben für beide Geschlechter.**

Dieselbe verpflegte im Ganzen 196 Personen. Eingetreten sind 41 und gestorben 22 im durchschnittlichen Alter von 61,3 Jahren. Von den früheren öftern Entwicklungen weiß man jetzt so viel wie nichts. Da noch keine Rechnung vorliegt, so kann das daherige Ergebnis nicht dargestellt werden. Staatsbeitrag erhielt die Anstalt Fr. 3960.

**VIII. Liebesssteuer für Wasserbeschädigte.**

Im Vorjahr waren aus 24 Gemeinden Schätzungsverzeichnisse für eine Gesamt-Schadensumme von Fr. 209,897 eingelangt, wozu im Berichtsjahe noch Fr. 303,031. 15 kamen, so daß für beide Jahre der Gesamtschaden Fr. 512,928. 15 beträgt.

Der Regierungsrath lehnte in beiden Jahren eine amtliche Steueraufsammlung ab, dagegen empfahl er dem Synodalrath daheriges Vorgehen, welchem derselbe Folge gab. Die Steuern fließen erst nach Neujahr, sehr vereinzelt und spärlich, so daß keine große Summe erhältlich sein wird, welche erst 1880 zur Vertheilung kommen kann. Die Restanz pro 1877 betrug mit Zins auf Ende 1879 Fr. 1397. 45.

**IX. Beiträge an auswärtige Hülfsgesellschaften.**

An solche Gesellschaften, für welche Berichte eingelangt waren, wurden durch Vermittlung der Bundesanzlei folgende Beiträge verabreicht:

|  |         |
|--|---------|
| New-York, Swiss Benevolent Society                           | Fr. 100 |
| St. Louis, Missouri, Hülfsgesellschaft Helvetia              | 25      |
| Philadelphia, Schweizerische Wohlthätigkeitsgesellschaft     | 35      |
| Buenos-Ayres, Société philanthropique                        | 40      |
| New-Orleans, Société suisse                                  | 30      |
| Boston, Schweizerischer Unterstützungsverein                 | 20      |
| Chicago, Schweizerische Wohlthätigkeitsgesellschaft          | 20      |
| Rio de Janeiro, Société philanthropique suisse               | 25      |
| Cincinnati, Schweizer. Wohlthätigkeitsgesellschaft           | 30      |
| Washington D. C., Schweizerische Wohlthätigkeitsgesellschaft | 30      |
| Hâvre, Caisse suisse de secours                              | 60      |
| Paris, Asyle suisse  | 50      |
| » Société suisse de bienfaisance                             | 50      |
| » » mutuelle   | 20      |
| Lyon, Société suisse de secours                              | 25      |
| Marseille, Société de bienfaisance suisse                    | 25      |
| Bordeaux, Société suisse de bienfaisance                     | 20      |
| Nancy, Société mutuelle suisse                               | 10      |
| Gênes, Société helvétique de bienfaisance                    | 25      |
| Lille, Société suisse de bienfaisance                        | 20      |
| Cannes, Société suisse de secours                            | 20      |
| Alger, Société helvétique de bienfaisance                    | 25      |
| Lisbonne, Société suisse de bienfaisance                     | 20      |
| Rome, Société helvétique de bienfaisance                     | 20      |
| Milan, Société suisse de bienfaisance                        | 30      |
| Venezia, Società elvetica di beneficenza                     | 20      |
| Naples, Société helvétique de bienfaisance                   | 20      |
| Turin, Société de secours suisse                             | 30      |
| Florence, Société suisse de bienfaisance                     | 25      |
| Livourne, Société helvétique de bienfaisance                 | 20      |

Übertrag 890

|  | Fr.            |  | Fr.        |
|--|----------------|--|------------|
|  | 890            |  | 1265       |
| Trieste, Società elvetica di soccorso per poveri<br>nazionali Svizzeri . . . . . | 20             | Stuttgart, Schweizergesellschaft . . . . .                 | 15         |
| Ancona, Schweizerisch-deutscher Unterstützungs-<br>verein . . . . .              | 20             | Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia . . . . .          | 15         |
| Odessa, Société suisse de bienfaisance . . . . .                                 | 10             | München, " . . . . .                                       | 10         |
| Caire, Société suisse de secours . . . . .                                       | 10             | Karlsruhe, Schweizerverein . . . . .                       | 10         |
| Bukharest, Société suisse . . . . .  | 10             | Mülhausen, Schweizer. Hülfsgesellschaft Helvetia . . . . . | 10         |
| Kharkoff, Société suisse de bienfaisance . . . . .                               | 10             | Straßburg, " . . . . .                                     | 25         |
| Alexandrie, Société suisse de secours . . . . .                                  | 20             | Frankfurt a. M., Schweizergesellschaft . . . . .           | 20         |
| Warschau, Schweizerischer Hülfsverein . . . . .                                  | 20             | Augsburg, Schweizer-Unterstützungsverein . . . . .         | 15         |
| Buda-Pest, Schweizerischer Unterstützungsverein in<br>Ungarn . . . . .           | 25             | Mannheim, Schweizerverein Helvetia . . . . .               | 15         |
| Petersburg, Schweizerische Hülfsgesellschaft . . . . .                           | 30             | Hiezu Gotthardhospiz . . . . .                             | 200        |
| Moskau, Schweizerischer Wohlthätigkeitsverein . . . . .                          | 10             |  | Total 1600 |
| Bruxelles, Société philhelvétique . . . . .                                      | 30             |  |            |
| Amsterdam, Schweizerische Unterstützungsstasse . . . . .                         | 30             |  |            |
| Londres, Fonds de secours pour les Suisses<br>pauvres . . . . .                  | 30             |  |            |
| Hamburg, Schweizerische Unterstützungsstasse . . . . .                           | 30             |  |            |
| Berlin, Société suisse de bienfaisance . . . . .                                 | 50             |  |            |
| Leipzig, Schweizergesellschaft . . . . .   | 20             |  |            |
|  | Nebentrag 1265 |  |            |

Von 22 bekannten Gesellschaften waren keine Be-  
richte eingelangt.

Bern, den 11. März 1880.

Der Direktor des Armenwesens :

Räz.

